1 Cent.

Chicago, Dienstag, den 1. Dezember 1891. - 5 Uhr:Ausgabe.

3. Jahrgang. — No. 283.

## Celegraphische Develchen. (Geliefert bon ber United Breg.)

Inland.

## Der neufte Mahnraub.

St. Louis, 1. Dec. In aller Frühe trafen beute fenfationelle Berichte über ben (anderer Stelle furg ermähnten) Bahnraub in ber Rabe von bier ein. Darnach mare berfelbe einer ber ver= megenften gemefen, bie. feit Jahren an ber St. Louis: & San Francisco-Bahn porgetommen finb.

Mis ber Paffagierzug No. 3, welcher 25 Minuten Berfpätung hatte, fich noch nicht weit westlich von hier befand, er= Schienen brei Rerle, Die in Old Orchard aufgestiegen waren, por bem Beiger und Locomotipführer mit Repolpern und befahlen, ben Bug balten gu laffen. Gleich barauf feuerten brei Unbere pon einem Sinterhalt aus mit Alinten auf ben Bug; ob es ihnen gelang, irgend Jes manb zu verwunden, ift noch nicht betannt. Als der Bug ftillstand, murben ber Locomotiviührer und ber Beiger von zwei Banditen "in Obhut" genommen, mahrend fich die vier anderen bem Er= pregmagen näherten, worin fich bie Spinde ber "Abams Erpren Co." mit etma \$15,000 befand. Der Erpregbote Mulrenen hatte vorher, Schlimmes be= fürchtend, ben Bagen von innnen ge= ichloffen. Die Räuber tonnten ihn nicht bewegen, aufzumachen. Gie fuchten bann etwa 10 Minuten lang vergebens, die Thure aufzuzwängen. Darauf leg= ten fie eine Dynamitlabung unter, fprengten bie Thure, brangen ein, folugen ben Erpregboten mit Revol= vergriffen, bis er fich nicht mehr rührte, und machten fich an bie Gelbfpinde.

Alls fie mit ihrer "Arbeit" gu Enbe maren, machten fich bie fechs Defparados in ben Balb bavon. Gie maren alle mastirt und hatten offenbar ben Unfall fehr forgfältig geplant und bie Rollen genau vertheilt. Bis heute fruh um 1 Uhr mußte noch tein einziges St. Louifer Blatt von ber Geschichte, mahrend bie gange Boligei Befcheib mußte. Faft an berfelben Stelle, wie im porliegenben Fall, murbe einmal vor fünf Jahren ein Bug angehalten und beraubt.

Die Räuber nahmen bem Expregbos ten, außer ben Schluffeln gur Gelb= fpinbe, auch fein eigenes Gelb, feinen Revolver und feine goldene Uhr ab. Berichiedene andere Bedienftete fowie Baffagiere wollten übrigens bem Erpreß= boten und bem Locomotivführer gu Bilfe tommen, aber ber Machpoften ber Rauber ichrecte fie mit ben Repolpern 211: Dan halt bie Banditen für bies felben, welche por etwa einem Monat unmeit bes Beichbilbes pon Omaba einen Bahnraub versuchten. Jedenfalls hat man es mit wohlerfahrenen Deiftern ber Langfingerzunft zu thun.

Es lägt fich noch nicht genau fagen, wiviel dieselben eigentlich erbeuteten. Außer ben obenermahnten Geld merben auch viele werthvolle Boftfachen vermißt. Go etwas jogujagen unter ber Rafe ber St. Louifer ift eigentlich noch viel arger, als neulich ber Babnraub gwijchen Chicago und Milmautee!

# Arbeiter gegen Straffinge.

Knorville, Tenn., 1. Dec. Die Un= ruben unter ben freien Grubengrheitern in Oliver Springs haben fich fcon feit einigen Tagen erneuert, und es ift auf farbige Grubenarbeiter gefeuert worben. Diefelben murben barauf bei Todes: brohung aufgeforbert, fammtlich ben Diftrict zu verlaffen. Biele ber Reger

floben, aber andere erfuchten ben Brafibenten ber Grubengefellichaft um Schut. Dieje erwirtte Saftbefehle gegen 10 ber Guhrer; zwei ber Letteren murben

auch festgenommen, mahrend bie anderen noch in ben Bergen flüchtig find. 2118 bie Rameraben ber Berfolgten es nicht burchfesten, bag bie Berfolgungen ein= gestellt murben, ftritten fie fammtlich. Bahricheinlich werben alle Straflinge gurudgebracht merben.

# Der drofende Bafinftrife.

houfton, Ter., 1. Dec. Es fieht jest ftart barnach aus, als ob am Gub: lichen Bacific-Bahnfuftem ein Strife ertlart werben murbe, ber febr Biele in Mitleibenichaft goge. Die Ungeftellten verlangen eine Lohnerhöhung, und es hat eine Ungahl Conferengen berfelben mit Bahnbeamten ftattgefunden, ohne baß bis jest eine Ginigung erzielt mor: ben ift. Beute wird man es nochmals mit einer Confereng versuchen.

# Der Fenerdamon.

Remburgh, R. D., 1. Dec. Das Brotectory Builbing", welches mit bem Rlofter ber Barmbergigen Gomes ftern, zwei Deilen nordlich von bier, in Berbinbung ftebt, brannte beute fruh bis auf ben Grund nieber. Es foliefen 240 Rinber in biefem Gebaube, boch gelangten biefelben fammtlich mobibehals ten beraus. Der Berluft burfte fich auf beinahe \$50,000 belaufen.

# Angekommene Dampfer.

Rem Dort - Devonia von Glasgow; Befternland von Untwerpen. Philadelphia - Britifh Brince von

Liverpool; Diffourf von London. Lonbon - Staly und Schiebam von

Baltimore in Gicht.

Samburg - Moravia von Rem Dort. Der von Rem Dort nach Liverpool abgefahrene Dampfer "France" mußte umtebren, ba er von einer Fluthwelle getroffen und beschäbigt murbe. Debs rere Leute trugen Berletungen bavon.

Betterbericht. Für bie nachften 18 Stunden folgens bes Better in Ilinois: Barmer; fcon, am Mittwochmorgen gefolgt von Regens fcauern im Mordmeften: Gubminbe.

## Jebensmuder Chemann.

Milmautee, 1. Dec. M. R. Cohen beging heute fruh Gelbstmord mit Mor=

Er hinterlägt eine Gattin in Albany, D. D., welche eine Scheibungsflage gegen ihn angestrengt hatte.

## Musland.

## Ranke gegen unfer Schwein.

Berlin, 1. Dec. Gine Ungahl Reichs: agsabgeordnete, welche ländliche Diftricte vertreten, haben vor dem Budget= ausschuß eine formelle Rlage betreffs bes ameritanifden Schweines eingereicht. Gie behaupten, neuerbings feien wieder maffenhaft Trichinen in amerita= nifchem Schweinefleisch gefunden mor: ben, und fie bitten barum, bag fofort Schritte gethan werben, bie fernere Gin= fuhr diefes Gleifches ju verhindern.

Der Minifter bes Innern, Dr. v. Bötticher, ermiberte auf bieje Rlagen, bie Ginfuhr ameritanifchen Schweine: fleisches, mofern basselbe nicht in ben Ber. Staaten gründlich untersucht fei,

merbe fünftighin verhindert merben. Die Berren Schienen vorläufig von biefer Ertlarung gufriedengestellt gu fein, und es ift einiger Grund gn ber Unnahme vorhanden, bag, wenn es ben burch ameritanische Schweinefleifch= concurreng geschädigten ichweineguchten= ben beutichen Juntern gelingt, Diefen Nahrungsartitel recht fcblecht gu machen, es zu neuen ftrengen Dagnahmen gegen bas arme amerifanifche Schwein tommen wird (fobag bie Aufhebung bes Einfuhrverbotes vielleicht prattifch gang werthlos gemacht murbe).

## Deutschland und Belgien.

Bruffel, 1. Dec. Der Sanbelsvers trag zwifden Deutschland und Belgien wird am Freitag unterzeichnet werden. Belgien wird bann mit Frankreich gu gleichem Behuf unterhandeln.

## Gifenbahn-Mufall.

Burich, 1. Dec. Bente frub fanb hier ein Bahngufammenftog ftatt, mobei eine Locomotive und eine Angahl Baffagiermagen gertrummert murben. Gin Bugführer murbe getobtet, und ein Beiger mahricheinlich tobtlich verlegt.

## Roch ein hober grebskranker.

London, 1. Dec. Die Ronigin bes fuchte beute ihren Reffen Bring Bictor Ferdinand v. Sobenlobe, melder ein ähnliches Rrebsleiben hat, wie basjenige, bas Raifer Friedrich bas Leben to: ftete. Pring Bictor, ber am 11. Rov. 1833 geboren wurde, ift ein Momiral in ber toniglichen Marine und Gouverneur bes Schloffes Binbfor. Scine Mutter ift bie Salbichmefter ber Ronigin, Die Bergogin von Rent, und fein Bater ber Gurft v. Leiningen. Die Konigin ftats tete auch bem franten Bring Georg non Males, ber fich übrigens auf bem Bege gur Befferung befindet, einen Befuch ab.

# Starren der Moth in's Beficht.

London, 1. Dec. Die Befiger ber Roblengruben in Bales haben ben Arbeitern ertlärt, bag, wenn überhaupt nach Ablauf December weitergearbeitet werben follte, fie mit einer bedeutenben Lohnherabsetjung vorlieb nehmen muß: ten. Gie haben bie Arbeiter erfucht, einen Conferengausichuß gu ernennen. ber fich mit einem Musichug ber Arbeit= geher herathen foll.

Die Gache fteht fehr bebenklich; benn es handelt fich um etwa 100,000 Rob= lengraber, und wenn biefelben nicht nachgeben follten, fo find bie Musfichten für ben Binter febr bufter, nicht allein für die Rohlengraber, fonbern auch für eine gange Menge Fabritarbeiter in

# Das gabrende Mrafifien.

Santiago be Chile, 1. Dec. Die neueften Machrichten aus Brafilien laffen ertennen, daß die Ausfichten weit meni: ger friedlich find, als man amtlich gugibt. Man fürchtet bebenkliche Buammenftoge gwifchen ben Truppen bes neuen Brafibenten Beirotto und benen ber Proving Rio Granbe bo Gul. Lettere befinden fich in aufrührerischer Injubordination.

Gin Theil biefer letteren Truppen ift entichieben bafür, bie Unabhangigfeit pon Rio Grande do Gul aufrechtzuer= ten, mahrend eine andere Fraction für eine Wiebervereinigung mit ben Ber. Staaten von Brafilien eintritt, ba mit Fonfecas Abbantung aller Grund gur Ungufriedenheit befeitigt worden fei.

Prafibent Beirotto hat noch nicht alle Soffnung aufgegeben, bie Ordnung in gang Brafilien wieberherzustellen, ohne gu ben Baffen greifen gu muffen; aber es beift, er fei auch entschloffen, im Rothfall mit augerfter Energie und Schroffheit vorzugehen, um bie Bers ftudelung Brafiliens ju verhüten.

# Die Beigbledinduftrie.

London, 1. Dec. Bie man bort, haben bie Beigblechfabritanten ihren Entidlug, ihre Fabriten im December und Januar zeitweise gu ichliegen, in Bieberermägung gezogen und merben einstweilen - trot ber leberproduction - ununterbrochen weiterarbeiten.

# Telegraphifde Notigen.

Große Aufregung hat unter ben Deutschen in Baris ein Erlag bervorge= rufen, monach alle Deutsche, bie fich nicht auf ber Boligei anmelben, nach bem Gefet betreffs Registrirung von Muslandern verfolgt und bestraft werben follen. Die Frangofen behaupten, un= gablige beutiche Spione machten bas

# Telegraphifde Motigen.

- Die Grippe ift in Berlin wieber im Abnehmen begriffen.

- In Guatemala und Sonduras graffiren gegenwärtig bie Boden im ichlimmften Grabe. Außerbem herricht bort großer Lebensmittelmangel.

- In Brafilien fürchtet man neue Unruhen. Die Behörden ber Proviug Rio Grande do Gul wollen bem Befehl, ihre früheren Staatsbeamten wieder ein= gujeben, burchaus nicht Folge leiften.

Das Getreibe, welches für Die ruffifchen Sungerbiffricte bereit fteht, tann jest auch noch wegen Mangels an Locomotiven, fowie wegen hohen Gonees größtentheils nicht weiterbeforbert mer-

- Richt Baarmann Cohn in Berlin - wie gestern gemelbet murbe - fonbern die beiben Mitglieber ber Firma Baarmann & Cohn haben fich erichoffen, nachdem ber Rrach von Friedlander & Commerfelb fie ruinirt hatte.

Bunf Rnaben fpielten bei South: hampton, England, mit einer im Dees resjande gefundenen Bombe, bis die: felbe ploglich explodirte; zwei murben getöbtet, und brei mahricheinlich töbtlich

- Ronig Chriftian von Danemart murbe bei feiner Unfunft in Berlin pom Raifer Wilhelm auf bem Botsbamer Bahnhof empfangen und nach bem Schloffe geleitet, wofelbit ein Bantett stattfand.

- Der Berliner "Boft" jufolge, fteht bie ruffifche Regierung auch im Begriff, bie Musfuhr von Pferben gu verbieten. Natürlich wird bies mit Rriegsgedanten in Berbindung gebracht. Deutschland führte bisher jedes Jahr etwa 20,000 Bferbe aus Rugland ein.

Im beutichen Reichstage wurden gestern Nachmittag bie neuen Sanbels= verträge einrtert; Freiherr v. Sune (Centrum) ertlarte fich für biefelben; fpater ertlarte er auch im Ramen feiner Bartei, bag er für ben Militar=Gtat ftimmen werbe. Gugen Richter fagte, unter beträchtlicher Aufregung ber Rraut= junter, die Agrarier feien Getreidefpes

- Der Abgeordnete Rozielsti machte geftern im beutschen Reichstag Ramens ber Polenpartei ber Regierung einen heftigen Bormurf megen ihrer Beftrebungen, in Breugisch=Bolen beutiches Wefen einzuführen. Der Reichstangler Caprivi fagte in feiner Ermiberung, Pofen habe alles Gute, mas bort gu finden fei, ben Sobenzollern gu ver=

- Das Bunbes-Genfusamt gibt bie epige Bevölkerung Alaskas auf 31,719

- Aus Decatur, 3fl., wird gemelbet: ber 78jahrige Abam Smith, ber mahrend ber letten 13 Jahre Auffeher ber Armenhausfarm mar, hat burch einen Sprung in die mit Baffer gefüllte Cifterne feinem Leben ein Enbe gemacht.

Bei Glendale, 12 Meilen von St. Louis, foll geftern Abend ein meft: lich fahrender Bug verunglückt fein, mo= bei ber Erpregbote und mehrere Baffa: giere verlett murben, und barauf foll ber Bug von Räubern geplündert worden

- Dr. Liebhardt, ber Borfteber bes Bureaus für unbestellbare Briefe in ber Bundeshauptstadt, fagt in feinem neueften Bericht, mabrent bes leiten Sahres feien 8.289.240 Stud unbestellbare Postfachen eingelaufen, d. h. 311,904 Stud mehr, als im Borjahre.

Bei Gummerville, G. C., ereig: nete fich geftern ein Unfall auf ber South Carolina Bahn, ber mahricheinlich on einem entlaffenen Angestellten absichtlich herbeigeführt murde. Gin Beiger fam babei um, mahrend zwei andere Bedien: ftete und brei Paffagiere verlett murben.

# Lofalbericht.

# Todt im Bette gefunden.

Seute früh murde ber 35jährige John Undrems, ein im Saufe Ro. 99 G. Clinton Str. wohnhaft gemefener Schwebe, von feinen Sausteuten tobt im Bette aufgefunden. Die polizeilichen Erhebungen haben ergeben, bag ber Rame, unter welchem Anbrews lebte, nicht fein richtiger gewesen fei und es wird nun nachgeforicht, wie er mirtlich geheißen habe. Man vermuthet, bag ein Lungenichlag bie Urfache feines plots lichen Todes gemefen fei.

Um halb 7 Uhr fruh murde Ebmarb 3. Murphy, ein Angestellter ber "Chi= cago Telephone Company," in feiner Bohnung, Ro. 79 G. Green Str., tobt im Bette liegend anfgefunden. Binfichtlich ber Tobesurfache bat man bis: her teine begrunbete Bermuthung. Die Eltern Murphy's follen auf einer Farm bei Rodford, 3a., leben.

# Sehnfucht nach dem Arbeitshaus.

Geftern Abend fam ein Dann, ber fich fpater Ebward Bogan nannte, in Die Desplaines Str.=Boligeiftation und beschimpfte ohne jeben ertennbaren Grund bie bort anmefenben Boligiften.

Beute, wo er bem Richter Blume als Baftling vorgeführt wurde, gab er an, er babe meiter nichts beabfichtigt, als für einige Reit in Die Bridewell au fommen. Der Richter entiprach Diefem Buniche prompt, indem er über Sogan eine Strafe von \$50 verhangte.

Ber eine lieineAnzeige in die "Abendpoh" inrüden läht, braucht nicht gleich ein Ber-nögen auf's Chiel zu feten.

## Shulbefuch in ben Ber. Staaten.

Frijch von ber Regierungsbruderei in Baihington ift foeben ber Bericht bes Bundescommiffars für Erziehungswesen für bas mit bem 30. Juni 1889 beendete Sahr ericienen. Es ift bas ein ziemlich langer Zwischenraum zwijchen bem Datum bes Berichts und der Beit, über welche Bericht erftattet wird, aber bas liegt nun einmal, wie ber Commiffar in femer Borrede fagt, in bem Umftanbe begründet, bag mit ber Sammlung ber ftatiftifchen Daten nicht vor Schluß bes Schuljahres begonnen werden fann und daß es ge= raume Beit dauert, bis die Stao 3= und localen Schulbehörden bas Resultat ihrer Erhebungen geordnet haben. Go hintt benn ber Bericht zwei Jahre binter ber Beit ber. Wir entnehmen bemfelben folgende Angaben von allgemeis

nem Intereffe. Die Schulen in ben Ber. Staaten, öffentliche wie private, murben in bem Berichtsjahre ben Registern zufolge bon 13,726,574 Schülern bejucht. Abend-, Industrie- und Sandfertigfeitsfculen, fowie folde, die mit offents lichen Unftalten verbunden find, find hier nicht mit inbegriffen; beren Bingu. rechnung wurde bie Bahl auf über 14 Millionen bringen. Die Freischulen waren im Durchichnitt an 1341 Tagen geöffnet, ber actuelle Schulbefuch ber Schüler war burchschnittlich 87 Tage, was bei fünf Schultagen in ber Boche einen burchichnittlichen Bejuch von 17 Bochen für jeben Schüler ergeben

Bas bie Alterstlaffen betrifft, fo macht bie Jugend im Alter zwischen fechs und zwanzig Jahren etwa 34 Brocent ber Bejammtbevölferung ber Ber. Staaten aus. Burbe man biefe insgefammt für iculpflichtig rechuen, jo mußten bie Schulen von etwa 20,700,000 befucht werben, nimmt man aber richtiger an, bay ber Schulbefuch im Durchichnitt fpateftens mit dem fechgehnten Jahre aufhort, fo ergibt fich, bağ von ber ichnipflichtigen Jugend biejer Alterstlaffen volle neunzig Brocent Schulunterricht genießen. Ueber bie Lange ber jahrlichen Schulzeit find bie Angaben nicht febr guverläffig, im Allgemeinen fann man annegmen, bag Diejelbe in ben norblichen Staaten etma 150 Tage, in ben füdlichen etwa 100 Tage in Unfpruch nimmt. Bahrenb in ben Stähten vierzig Bochen lang gelehrt wird, bar 'rt bie Schulgeit auf bem Lande burchichnittlich fiebzehn Bochen. Diefes Berhaltnig brudt aber nicht bas Dag bes Unterriches aus. Ein Scha ler, ber gehn Sahre hindurch jahrtich brei Monate hindurch Unterricht genießt, lernt ficherlich mehr, als er in breißig Monaten auf einander folgenben Unterrichts begreifen fonnte. In gwansig Bochen Schulzeit auf bem Lande wird im Durchichnitt Dreiviertel von bem gelehrt, mofür in ber Stadt vierzig Bochen gebraucht werden. In ber Bange ber Schulgeit fann fich ber Suben nicht gunftig ausweifen, bagegen lägt ber Schulbefuch nichts gu wünschen

abrig und tit Morden. Un bem boberen Schulunterricht nimmt ein verhaltnigmäßig geringer Brocentfag ber Schulpflichtigen Theil, aus Sundert, mahrend 94 in ben Elementarfachern unterrichtet werben. Theilt man bie 34 Brocent ber fculpflichtigen Bevolferung in brei Rlaffen, jo tommen 20 Brocent auf Die Brimare und Glementaridulen, 8 Brocent auf bie boberen Grabes und 6 Brocent auf Sochiculen. In dem Berichtsjahre waren für ben Glementar-Unterricht. mitatt ber nach biejer Claffificirung Darauf fallenden 12,900,000 Schuler, 12,931,259 in öffentlichen und Brivatdulen untergebracht. Bon ben 4,0 750,000, beren Alteretlaffe fie gu bem boberen Grabe berechtigt, maren nur 568,461, ober meniger als ein Siebentel, als bie Schule bejuchend registrirt, von ben 4,000,000 ber bochften Rlaffe waren nur 126,854 ober ein Dreißigftel verjeichnet. Seche Siebentel ber Schuljugend, bie bas Alter für ben höheren Unterricht erreichen, erhalten benjelben nicht, von benen ber bochften Rlaffen nur

einer aus 31. Im Laufe von 19 Jahren find bie Roften bes öffentlichen Unterrichis von 63 auf 132 Millionen gestiegen; auf ben Ropf ber Bevölferung macht bies \$2.16, mahrend bie Roften bes Unterrichts eines jeben einzelnen Schulers in ben öffentlichen Schulen fich auf \$16.51 ftellen. Die Roften ber Brivat-Schulanftalten merben auf 35 Millionen jährlich veranschlaat.

Mudeine Bergnügungs. t ife! Gine in Shanghai erfcheinenbe des nesische Zeitung bringt bie amtliche Dittheilung, baß ber Ctatthalter ber Infel Formofa auf Befehl ber Regierung fic nach Befing begeben babe, um fich bafelbft - topfen ju laffen. Biel Bergnügen!

- Gemüthlich. In Thuringen fahrt eine Bahn fo langfam, bag ber Lanbbrieftrager jedesmal unterwegs auffpringt und fich fo bas Geben erfpart. Eines Tages ruft ibm auch ber Schaffs ner ju : "Romm Gottfried, fpring auf. Da antwortet unfer guter Boftbote : ,,36 fann nicht, ich habe einen Gilbrief gu beforgen "

baleggent, und fein Arzt hat ihm eine Spagierfahrt bon einer Stunde erlaubt, nicht langer. Er nimmt eine Drofchte, und burch eines jener unmöglich boraus ausebenden Bunder laufen die Pferde im Galopp davon. "Richt so schnell, Kutscher," ruft herr X., "wenn Sie in bem Tempo fabren, wird meine Stunde

## Bon Raubern überfallen.

Der 85jährige Gastwirth Isaac Schlich das Opfer.

## Die vier Banditen in Saft.

Ebward Coleman, Charles Burte, Balter und Decar Unberfon, vier verbachtig aussehenbe Strolche, famen heute Nacht in Maac Golich's Birthfchaft an ber Ede von Michigan Ave. und 111. Strafe und fingen unter ein= ander eine, jedenfalls fingirte Rauferei an, in welcher fie bann ben bereits 85: jährigen Wirth bineinzogen. Ploplic iprang einer ber Manner binter ben Schanftijd, padte Golich beim Salje und juchte bie Gelblabe an fich gu rei= Ben. Der alte Mann feste fich, fo gut er fonnte, gur Wehre, murbe aber von einem ber Rerle burch einen Faustichlag Bu Boben geftredt. Baffanten, welche burch ben garm

auf ben Borgang aufmertfam gemacht worben waren, hatten ingwischen bie Polizei verftandigt, und fo murben bie Banditen verhaftet, als fie fich eben aus bem Staube machen wollten.

Richter Borter verichob heute bas Berhör ber Berhafteten bis Donnerstag, um ben Berlauf ber Rrantheit Schlichs, welcher in Folge ber ihm jugefügten Berletungen ichwer trant barnieberliegt, abzumarten.

Der Argt fagt aus, ber Buftanb Schlichs fei nicht unmittelbar lebens= gefährlich, allein bei bem boben Alter bes Batienten fonnten möglichermeife noch ichwere Complicationen hingutreten. Aller Bahricheinlichfeit nach wird Schlich auf einem Muge in Folge bes erhaltenen Fauftichlages erblinden.

### Verhandlung gegen Zaster's Genoffen.

Richter Severson lieg heute Bormit: tag ben Fall von Frant McEnnis, Ber-mann Gludftein und John Ribe, welche beschuldigt find, an ber Rauferei in Simon's Wirthichaft, an ber Ede von Roben Str. und Auftin Ave., in beren Berlauf Robert Tagter erichoffen murde, theilgenommen gu haben, auf= rufen.

Es ftellte fich heraus, daß ber Erft= genannnte, welcher fich gegen Burgichaft auf freiem Juge befand, nicht erfchienen mar. Der Richter verurtheilte ibn ben= noch gu \$25 Strafe und erflarte feine Bürgichaft für verfallen.

Gludftein und Dite murben fobann freigesprochen, ba tein Rlager gegen fie ericienen mar.

## Strafbare Radlaffigfeit.

S. Gun G. Cervats, mobnhaft in bem Saufe Ro. 2113 Babafh Ave., fuhr geftern Abend in feinem Buggy bie Babaih Ave. entlang. Un ber Gde ber 22. Str. befindet fich ein Reubau und bort mar ein ftarter, eiferner Bflod in bie Erbe getrieben morben, melder ein beträchtliches Stud hervorragte. Cervats Buggy collibirte mit bem Bflod jo heftig, bag es umgeworfen und ger: trümmert murde. Cervats murbe fchmer verlett und mußte in einem anderen Befährt nach Saufe gebracht werben. Der Unfall batte fich nicht ereignen ton= nen, wenn es nicht an ber gefährlichen Stelle volltommen finfter gemejen mare.

# Gin junger Richtsnut.

Gin 16jähriger Junge Ramens James Bonhomme entrig por acht Tagen einer Frau Sohnes in der Fairfield Ave. ein Portemonnaie mit etwa fieben Dollars Inhalt. Seute follte vor Richter Blume bas Berhor ftattfinden. Die Beraubte. mar indeffen nicht erschienen, und, ba ber Bater bes Jungen für biefen bas befte Beugniß ablegte und ber Junge felbft bem Richter verfprach, fich fernerhin ans ftanbig gn betragen, murbe James ents

# Bferd und Buggn geftohlen.

Geftern Abend murbe ber 16jahrige Patrid Bhite in ber Aberbeen Str. unter bem Berbachte, ein Pferb fammt Bugan geftoblen zu haben, von Boligis ften angehalten und in die Desplaines Str. Polizeiftation eingeliefert. Beute bem Richter Blume vorgeführt, weigerte er fich auf's Entichiebenfte, feine Bobs nungs-Abreffe anzugeben. Der Richter verlegte bas Berbor, um ber Boligei Gelegenheit gu geben, bes angeblichen White Bergangenheit naber gu erfor= ichen, auf ben 5. b. Dt. und feste bie Burgicaft auf \$500 feft.

# Rurg und Reu.

\* Die Beterfon, Befiger ber Birth= fchaft an ber Ede von Erie Str. unb Milmautee Ave. und vier feiner Gafte hatten fich heute por Richter Geverjon ju verantworten, weil fie geftern in ber genannten Birthichaft ein verbotenes Spiel gefpielt hatten. Der Richter beftraite Beterfon um \$25; bie übrigen tamen mit einer Strafe von je \$5 bavon.

\* Wegen Sanbels mit Loofen ber meritanifden Lotterie" murbe geftern Morit Simon von Ridgter Mahonen um \$50 beitraft.

\* Der von feinem Boften gurudgetres tene Boligei-Lieutenant Bengen von ber Station an ber B. North Ave. murbe gestern von feinen gablreichen Freunden mit einem werthvollen Diamantringe beidentt.

\* Der 43jahrige, im Saufe Ro. 784 B. 20. Str. wohnbafte Ruticher Frieds rich Bonda fturgte heute fruh, als er eben im Begriffe war, fich umgutleiben, tobt ju Boben. Es fcheint, bag er einem Beraichlage erlegen ift.

## Der Wener Damon.

Die Werke der Chicago Urc Lights & Power Co. nahezu vernichtet. Berluft gegen \$300,000. — Ruappes Ent: fommen eines Angestellten.

Eine furchtbare Feuersbrunft, melde nicht nur ber gangen Rachbarfchaft an ber Gde ber Baihington und Martet Str. im höchften Grabe gefährlich murbe, fonbern auch Menfchenleben bart bebrobte, hielt geftern Abend einen beträchtlichen Theil unferer Feuerwehr mehrere Stunden lang in angestrengter Thatiateit.

Es war furg vor 7 Uhr Abeuds, als ber Brivatmächter John Brade im vier= ten Stodwert bes an jener Ede befind: lichen Fabritgebäudes ber "Chicago Arc Light & Bower Co." Feuerichein bemertte. Er gab fofort ben erften Alarm, bem balb barauf ein zweiter und britter folgte, und im Berlaufe ber nächften halben Stunde fanden fich 26 Sprigen an ber bebrobten Stätte ein.

Das Geuer, welches im Erdgeschoß entstanden und fich burch ben Glevator= chacht feinen Beg nach oben bahnte, hatte ingwischen bas gange Gebäube ergriffen. Die Feuerwehr machte riefige Unftrengungen, um bie Flammen auf ihren Berd zu befchranten. Taufende von Menfchen hatten fich eingefunden, um bas furchtbar icone Schaufpiel gu beobachten und brangten fich fo nahe an bie Brandftatte heran, als es die Polizei erlanbte. Bon Beit gu Beit mar ber Menschenstrom gezwungen, sich gu theis len, um ben Sprigen und ben Schlauch= magen Plat zu machen; fobald ber Durchlag jeboch bewertstelligt mar, fclog fich die erzwungene Deffnung wieber, und bas Gebrange murbe um

fo bichter. Etwa 15 Minuten fpater, nachbem ber erfte Feuerstrahl aus einem Genfter bes vierten Stodwertes judte, mar bie Dede bes fünftes Stodes burchgebrannt und berfelbe fturgte mit weit horbarem Rrach jufammen. Langgeftrecte, feurige Garben ichoffen aus bem Gebaube hervor und ledten nach ber Brude an ber Bafhington Str. und nach bem bort liegenden Bropeller "Tioga" hinüber. Unbere flogen, getragen von bem ftarten Winde, bis auf bie andere Geite bes Fluffes und bie Gefahr ber Musbreitung bes Feuers wurde immer größer. Aber bie beiben Lofchboote "Chicago" und "Pofemite" maren gur Stelle und mo immer fich Gefahr zeigte, borthin rich= teten fie ihr Augenmert, refp. ihre Schläuche. Gelbftverftandlich raumten

fcleunigft bas Feld. Rach breiftundiger faft übermenichlicher Thätigkeit gelang es ben vereinten Unftrengungen ber Feuerwehr, bes wii: thenden Glementes Berr ju werden und nach Berlauf einer meiteren Stunde burf: ten bie braven Manner fich abtheilungs: weise gurudziehen, um einigermaßen

bie in ber Nachbarichaft liegenben Schiffe

auszuruhen. Das gange Gebaube mar gerftort und ber hier entstandene Schaben beträgt \$50,000. Die werthvollen Mafchinen Chicago Arcs Light & Bower Co. find fammtlich gerftort, wodurch Die Firma einen Berluft von \$150,000 er= leibet. - Außer ber genannten befanben fich bie Gefcafts= und Fabrifraume mehrerer anderer Firmen in bem Be: baube, beren Gefammtverluft ctma \$100,000 beträgt. Gammtliche Ber: lufte find burch Berficherung jum größ:

ten Theil gebectt. Bare bas Feuer eine Stunde eber ausgebrochen, fo maren bie zu ber Beit noch anwesenden Arbeiter in die größte

Gefahr gerathen. Glüdlicherweise mar gur Reit Dies mand weiter im Gebaube als R. 21. Lanceau, ber Wertführer aus bem Lam: pen = Reparatur = Departement. Diefer hatte, nach bem bie Arbeiter fich ents fernt, noch einiges zu beforgen, und war im Begriff, fich nach Saufe gu begeben, als plöglich fammtliche Lampen im Saufe erloschen. Gleichzeitig gemahrte Lanceau einen burchbringenben, gen Geruch. Als er bie Thur bes Raumes, in welchem er fich befand, off= nete, fclugen ibm von braugen bie

Flammen entgegen. Bufälligermeife mar er im Gebaube vollständig befannt, fo bag er im Stande mar, fich zu orientiren und ichlieglich

bas Freie zu gewinnen. Mehrere ber Gpriten mußten mah rend ber Nacht und bis heute Mittag an ber Brandftelle bleiben, benn aus bem Schutt folugen von Beit gu Beit immer mieber die Alammen empor.

Die Ruinen bieten heute bem Be: chauer einen gewaltigen Anblid. Die Mauern find von unten bis oben mit Gis überzogen und feben aus wie unges heure Spiegelicheiben, in benen fich bas Sonnenlicht taufenbfach wieberfpiegelt.

# Beibliche Raufbolde.

Bente Racht fand im Saufe Ro. 213 B. Ranbolph Str., in einer jener be= rüchtigten Rneipen, in welchen fich bas Befindel ber Beftfeite herumgutreiben pflegt, jum großen Gaubium ber anmes enben farbigen Gafte, amifchen amei übelberüchtigten Dirnen Ramens Rofie Rolan und Ratie Bright, ein Rampf ftatt, ber mit einer ganglichen Rieberlage ber Letigenannten enbete.

Beute ftanden Beibe por Richter Blume, welcher Ratie laufen lieg, bas gegen Rofie Rolan, Die ihrer Gegnerin, wei Finger ber rechten Sand burchgebiffen hatte, unter einer Strafe von \$50 in's Arbeitshaus fandte.

Alle Leuie tann Riemand hefriedigen. Dit der "Abendpoft" icheint aber die überwies gende Mehrjahl der Chicagoer Benticen ju

## Frau Tousley frei.

Die auf Mord lautende Unflage durch den Staatsanwalt niedergeschlagen.

Frau Jofie Tousley verließ heute Mittag bas County-Gefängniß als eine freie Frau. Bulfsftaatsanwalt Elliott hatte zuvor ben Untrag geftellt, ben Brogeg gegen fie niebergufchlagen und ber amtirende Richter Bater gab feine Zustimmung.

Frau Tousley mar bekanntlich bes Morbes angeflagt. Gie ericog am 7. Mai b. 3. ihren Gatten Albert, melder fich gur Beit im Gefängniß gu Auftin befand.

Die heutige Freilaffung ber Frau mar ber Abichluß einer außerft fenfationellen Beidichte, melde ben meiften unferer Lefer mahricheinlich noch ziemlich frifd im Gebächtniß fein wird. Die Frau mar bis jum Jahre 1872 mit Martin Touslen verheirathet. Bier Jahre nach beffen Tobe heirathete fie feinen Bruber Albert, nachbem ber Lettere ihr bie Bers ficherung gegeben hatte, bag er von feis ner erften Gattin gefchiebent fei.

Rurg nach ber Sochzeit entbedte fie eboch, bag fie betrogen worben und Touslen von feiner erften, noch lebenden Gattin nicht geschieben mar. Ferner erfuhr fie, bag er ein berüchtigter Gelb: fchrantfprenger fei und megen biefes Berbrechens bereits breimal im Buchts haufe gefeffen hatte. Tropbem burch biefe Entbedungen bas gute Ginverneh= men gwifden ben Beiben geftort mar, lebten fie boch einige Beit gufammen und zwar in Ranfas City.

Spater jeboch folgte bie Frau bem Rathe ihrer Freunde und gog mit ihrer Tochter aus erfter Che nach Chicago. Bierher folgte ihr ber Mann fpater und hielt fich zeitweise bei ber Familie auf. In Diefer Beit nun foll es gefcheben fein, bag Tousley feine Stieftochter ju vers führen trachtete und nach ben fpateren Musfagen ber Frau auch Erfolg in Dies

fem verbrecherischen Bestreben hatte. Die Ungelegenheit fpitte fich fo gu, bag Tousley ichlieglich verhaftet und nach bem County-Gefängnig in Auftin gebracht wurde. (Die Frau mar mit ihrer Tochter ingwischen nach jenem Ort

Rachbem er einige Tage im Gefang: niß gefessen, besuchte ibn bie Frau und bei Diefer Gelegenheit geriethen beibe in einen Wortwechfel, melder bamit endete, daß die Frau einen Revolver aus ihrer Sandtafche jog und ihren Gatten burch bas Gitter ber Gefängnigthure erichog. Gie wurde verhaftet und ihr Brogeg

enbete, wie oben bemertt, mit Riebers ichlagung ber Unttage. Spater: Frau Tousley hat fich ihrer Greibeit nicht lange erfreut. Raum hatte fie ben Gerichtsfaal verlaffen, als fie unter einer neuen Untlage, melche ebenfalls auf biefelbe Morbthat Bezug

# Auf frifder That ertappt.

hatte, wieder verhaftet wurde.

frau Schubert von einem Cange finger bestohlen.

Erhebliches Muffehen verurfachte heute Mittag in ber S. Canal Str. Die Bers haftung eines jungen anftanbig getleibes ten Mannes, welcher von ber in Dils mautee Ave. wohnhaften Frau Fannie Schubert beschuldigt wirb, ihr ein Gelb: täschchen sammt Inhalt gestohlen gu haben.

Die genannte Frau ftanb auf ber Bafhington=Str. Brude und fah auf bie Brandstätte der "Electric Light Co. " als fie eine fremde Sand in ihrer Rods taiche peripurte. Gie menbete fich fo: fort um und wies augenblidlich auf einen etwa 30jährigen, blouben Mann ber hinter ihr geftanben hatte und nun fo fchnell als möglich weiter gu tommen trachtete. Gin Bolis ift, ber burch bas Gefchrei ber Beftoh. lenen aufmertfam gemacht worben mar, tam berbei, ehe er aber noch irgenbe welche Informationen hatte einholen tonnen, ergriff ber als Dieb Bezeichnete in ber Richtung gegen ben Bahnhof ber Milmautee & Gt. Baul = Bahn bie Mlucht. Allein ber Blaurod fegelte mit Binbeseile hinter ihm her und nach einem Laufe von taum fünfhundert Schritten hatte er ben Glüchtigen beim Rragen. Er weigerte fich, feinen Ramen gu nennen und leugnete, mit bem Diebs

stable irgend etwas zu thun zu haben. Der Boligift nahm feinen Gefanges

# Beindliche Radbarinnen.

nen mit fich gur Polizeiftation.

Frau Cabie Geipp, eine fehr elegant etleibete junge Dame, ftanb heute por Richter Blume unter ber Untlage, ihre Bohnungenachbarin, Frau G. Richards, auf ber Stiege bes gemeinschaftlichen Bohnhaujes, Ro. 1370 B. Suron Str., gröblich befdimpft ju haben. Frau Geipp leugnete, irgendmelde uns paffende Musbrude gebraucht gu haben, und ertlärte fich ichlieglich bereit, Fries bensburgichaft ju ftellen. Der Richter fab bemnach von einer Beftrafung ber Ungeflagten ab und verhängte über fie für fechs Monate eine Friedensburgichaft pon \$600.

# Arme Spagen.

Mit bem heutigen Tage hat ber Rrieg gegen bie Sperlinge begonnen. 3m Laufe bes Bormittags ftellten fich bereits bie er ften "Jäger" mit einer mehr ober meniger großen Ungahl von Sperfingstopfen ein und erhielten 2 Cents pro Ropf.

\* Berr B. A. Taylor, ber neue Wre ftand bes Bureaus ber Bahl-Commife fion, trat heute feinen Dienft an.

Bor einiger Zeit publicirte bie "Abenbpoft" eine intereffante Unterrebung mit Frl. 3ba Maurer, bie mit ihrer Schwester, Frau Roman Dert. 3636 Emeralb Ane. lebt. icheint, bag Grl. Meurer, bie an einer Art Sautkrantheit litt, Eczema genannt, von Frau hert bagu bewogen murbe, gu Dr. Car-roll zu gehen. Der Doctor hatte früher Frau hert von dronischem Catarrh und Magen= leiben, wie bie "Abendpost" berichtete, curirt, und es gelang ihm auch, Grl. Maurer gu

Seit ber Beröffentlichung von Grl. Maurers Eur hat ber Schreiber biefer Zeilen Frau Dert, 3630 Emeralb Ave., besucht und sprach Diefelbe folgenbermaßen über Dr. Carrolls Erfolg in der Behandlung ihrer felbft und

Schwester: "Ja, es ift mahr, mas bie "Abendpost" fagt, daß Dr. Carroll meine Schwester curirt bat von einer Hautkranfheit, fagte Frau hert, und es ist auch wahr, daß ich sie bewogen habe, ihn aufzusuchen. Der Doktor bat mich früher von Catarrh und Dyspepfie curirt, und ich mar ficher, er tounte meiner Schwefter helfen.

"Als ich jum erften Male bei Dr. Carroll vorsprach, litt ich seit über zwei Jahren an Ca-tarrh und Opspepsie und mein Gesundheits-zustand war sehr schlecht. Ich hatte schon zwei ober drei andere Aerzte versucht, aber auftatt beffer zu werben, murbe es ftets

schlimmer mit mir. "Ich hatte heftige Bruftschmerzen; bie Schmerzen waren fo ichredlich, bag ich faum athmen tonnte und ichon fürchtete, fie murben mein Leiben gefährben. Dann mar ich auch fehr mit Leiben geplagt, manchmal zwei bis brei Tage ohne Aufhören. Der Catarrh hatte meine Rase vollständig verstopft, so bag ich hurch ben Munh athmen mußte.

"Zwei Jahre lang hatte ich Ropf uub Dhren flets eingebullt und fühlte mich elenb im Commer als im Winter. glaubte ftets fonberbare Geräusche zu verneb men, manchmal wie fliegendes Baffer und bann wieber, als ob ich tonende Gloden im Mein Gebächtniß murbe fcwach und oft maren bie Schmerzen in ber Rafe und im Ropf so heftig, daß ich faum fprechen fonnte.

3d war fo nervos, baß ich Niemanden in meiner Rahe bulben mochte — nicht einmal meine Kinder — und war fast wahnsinnig por Schmerzen. Der Schleim tropfte aus bem Ropf in ben Sals und fand bann bes Nachts, mabrend ich schlief, wie ich vermuthe, feinen Weg in ben Magen. 3ch hatte feinen Appetit und mein Magen mar ganglich in Unordnung. Bisweilen af ich tagelang fast gar nichts und wurde fo schwach, bag ich taum geben tounte. Der Magen fühlte sich an, als ob er fich umbrehen ober von oben nach unten febren mollte; ich frummte mich

"Eines Tages, als ich mich ftart genug fühlte, ging ich jum Dr. Carroll, 96 State Str., und er fagte er wolle mich curiren, aber es werbe eine Beitlang bauern. Seine Breife für Beibes, Mebizin und Behandlung, waren nicht nur fehr niedrig, die Medizin half mir auch. Ich fühlte eine Befferung von Anfang an, und biefelbe hielt an, jo daß ich jest voll=

ftanbig geheilt bin. "Mein Appetit ift ausgezeichnet; Dyspepfie und Magenleiden find vollständig geheilt. Ich habe feine Schmerzen mehr in Kopf und Bruft und mein Gedachtniß ift fo gut wie bisher. Schmerzen und Nervosität find geschwunden, und ich habe an Gewicht und Kraften unter Dr. Carrolls Behandlung gugenommen. Beibe, meine Schwefter, wie ich befinden und jest ausgezeichnet, und mein Gatte ift ebenjo gufrieben mit bem Dr. Carroll, wie wir es find", fügte Frau Bert hingu.

## Dr.J.G. Carroll. Spezialift für Rrantheiten ber Rafe, ber Ohren, des Ropfes, Der Rehle, Der Bungen und Des Magens.

96 State Str., Chicago. Gegenüber Mariball Rielb's.

Office: Stunden: 9 Uhr Bormittags bis 1 Uhr kachmittag; 2 bis 4 und 6½ bis 8 Uhr Abends. Sountags: 9 Uhr Bormittags bis 12 Uhr Mittags

Musmarts mobnenbe Batienten werden ersolgreich brieflich behandelt. Sendet 10 Cents für ein "Symptom-Formular", salls Ihr be-handelt zu werden wünschet.

Die Bafferfteuern fur bie Rord. unb End-Seite, umfassend 1., 2., 3., 4., 5. und 6. Ward und 20. bis 34. Ward, müssen innerhalb biefes Monats bezahlt merben, um ben Rabatt von 15 Prozent zu befommeu. Der Rabatt von 15 Prozent an ben Baffer-fteuern ber 2Bestfeite (umfaffend 7 bis 19. Bard' wird mahrend bes Monats Dezember

Wm. Lorimer, Supt. 28np7t H. T. Carr, Chief Clert.

### Bürger, wacht auf! Maffen = Berfammlung, Freitag, 4. Deg., Abends & Uhr,

in ber Germania Turnhalle, 3417-3421 G. Salfteb Str., unter ben Aufpigien ber Turnbereine bes Chicagoer Thema: Die gefetlofen Canblungen unferer Polizei und die confitiutionellen Rechte ber Burger. Sute Redner in Deutsch und Englisch werden anwesend fein.

# Aufgepaßt! Mur ein Dollar!! Um Countag, den 6. Dezember, Radm. 3 Uhr, findet eine öffentliche Ugitations-Berjammlung ber

Soffnung-Loge Mo. 23, O. D. S. 5., in Schuhmaders Salle, 4650-4652 Afbland Abe., ftatt. Gin jeder redlich gefinnte Deutsche bon 21 bis 50 Jahren ift hiermit gu ber Berfammlung eingelaben und wird für nur \$1 am genannten Tage in bie Loge aufgenommen. Gute Rebner find anwefenb. Das Comite.

## Der Orben Germania hat nun bereits

in allen Stadttheilen 3meiglogen bis zum 1. Januar 1892 anner und Frauen bon 18-50 Jahren für blos #2 auf.

Aiebrige Beiträge. Reine Ceremonien. Keine gebeine Gesellichaft. Verhandlungen beutich. Oeffentliche Berwaltung. Ungeheurer Juvachs. Freie ürztliche Behandlung. Arbeitsermittelung für Mitglieber. 1830,000 Keserbefapital. Krantengeld 188 per Wocher 1870.
Becharter 10, Kodember 1870.
Megen Beitritt ober näherer Auskunft sendet
Abresse nach 171 und 178 C. Kandolph Str., Koom 23.

## Nur einen Dollar! Gine feltene, gute und billige



Eine feltene, gute und billige Gelegenheit, bei welcher 3hr für nur \$1 Mitglied bed neuorganistrten Orbens der Der-manns-Sohne wasden sonnt bietet sich am Donnerstag, ben 3. Dezember, Kbendo 8 Uhr, in Authö Holle. Siv Karradee Str., wo die Kincoln Loge No. 10. Orben der Dermanns-Sohne, an diesen übend eine disentliche Ler-famntung zu diesen Nured abhalt. Gute Netheur worden an biesem Abend Konunt Alles Gute Redner werden an biefem Abend anweiend fein. Das Comite hat alle Bordereitungen getroffen, daß die Unwesenden nicht berdunften wer-ben. mo-doß

Bereinen u. Logen igen Beachtung, bag ber Bartenber unb Begenfeitiger Unterftubungs - Berein, früher Maiters Segenfeitiger Unterftühungs Berein, rüher 257 Sebgwid Str., ich jest jeden Dienstag Abend 74 22 Salle Rive. (Bogelgejangs halls) versammelt. Dereine ober Hogen, welche Bartenber ober Ubatters

# Albendvoft.

Erfcheint täglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str ..... Chicago. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Preis jebe Rummer ...... Durch unfere Trager frei in's Daus geliefert Jahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei Jahrlich nach bem Muslande, portofrei ....... \$5.00

Rebatteur: Frit Glogauer.

Den Strafenbahn-Monopoliften ift burch feine Orbinang beigutommen, welche ihnen blos porichreibt, feinem ftebenden Fahrgafte Gelb abzuforbern. Denn nachbem Jemanb 10 ober 20 Mi= nuten in Sonnengluth ober Bintertalte vergeblich auf eine "Car" gewartet hat, wird er freiwillig auch für einen Steh= plat auf ber Blatform ober felbit auf ben Geiten=Trittbrettern feinen Ridel anbieten. Er wird fich nicht burch bie Bemertung bes Schaffners abweisen laffen, bag tein Gipplat mehr porhans ben fei. Dem Beamten 5 Gents und womöglich noch ein Trinkgelb in die Sand brudend, wirb er fich haftig auf ben Bagen fdwingen und fich noch gludlich preifen, weil er überhaupt mittommt.

Die Bahngejellichaften brauchten alfo eine berartige Ordinang niemals gu über= treten. Um bas Bublicum recht gabin, gefügig und zahlungswillig zu machen, brauchten fie nur noch meniger Wagen einzuftellen, als fie gegenwärtig im Betrieb haben. Rach bem wirthschaftlichen Gefete von Angebot und Rachfrage tonnen fie ihre Fahrgelegenheiten burch Geltenheit begehrenswerth machen, und burch bie Roth an Cars bas Gifen ber ftäbtischen Orbinang brechen. tann boch unmöglich jeben Burger beftrafen, ber aus freien Studen einem Schaffner 5 Cents Tahrgelb gibt. Bo bliebe benn bie Freiheit, wenn nicht Sebermann bas Recht hatte, auch für einen Stehplat fo viel zu bezahlen, als ihm beliebt? Die öffentliche Meinung wurde fich gegen die Egrannen auflehnen, Die ben Berfuch machen wollten, einen Bur= ger ober eine Burgerin gum Barten auf ben nächsten nicht überfüllten Ba= gen gu zwingen, benn ein berartiger Bagen wurde vorausfichtlich überhaupt nicht tommen.

Es liegt bemgemäß auf ber Sand, bag noch andere Boridriften nothig find, um bas Bublicum gegen bie Stragenbahnräuber gu fdugen. Bor allen Dingen muß ein fahrplanmäßiger Betrieb erzwungen werben, damit bie Bagen nicht in beliebigen Abftanben, fondern in gang bestimmten Zwischenräumen auf einander folgen. Ergangt merben fonnte ein folder Grlaf burch Borichriften, welche bie Ungahl ber auf jeder Strede gu betreibenden Bagen genau regeln. Db Orbinnngen biefer ober ähnlicher Art auch vollstreckt werben murben, ift allerbings eine andere Frage.

Die Sauptfache ift und bleibt jedenalls eine Bermehrung ber vorhandenen Bertehrsmittel. Chicago ift ben Bferbeund Rabelbahnen längft entwachfen und machit immer mehr über Diefelben Selbst bie Sochbahnen, bie jest zum Theil fertiggeftellt find, merben nach ihrer Bollenbung ben ungeheuren Unforberungen nicht genügen ton= nen, weil fie nur zweigeleifig und nur Stelgen errichtet finb. Chicago auf braucht Bahnen, bie auf festen und gemauerten Unterlagen ruben, fobag bie Buge mit großer Schnelligteit fabren Talet = Setern. Das erforderliche Capital für folde Bahnen mare unschwere aufgutreisben, wenn nicht erft die Budler im Stadtrathe abgefunden werben mußten. Solange Chicago nicht tlug und unab: hängig genug ift, ehrenhafte Manner gu Stadtrathen gu machen, werben bie Derfes und Raubgenoffen fich mobige= muth in's Fauftchen lachen tonnen.

> Für den Ricaraguacanal legt der Gefretar bes Innern in feinem Rabres: berichte ein gutes Wort ein. Er faat. ber Canal merbe gerabe ju einer Beit gebaut, wo bie großen Ginoben unferes Landes ber Besiedlung geöffnet, bie Fabriten vermehrt, bie Gifenbahnen ans: gebehnt werben, und bie Bevölferung rafd machit. Gehr balb merbe unfer Sandel nicht nur Merico und Gub-Umerifa, fonbern auch China und bas gange Morgenland auf biefer westlichen Fahr: ftrage erreichen. Es fei eine Genugthu= ung, bag biefer abgefürzte Beg nach einigen ber größten Beltmartte gerabe bann fertig fein merbe, wenn man ibn am meiften brauchen merbe.

> Der lette Gat erinnert einigermaßen an ben Brediger, ber bie Borfebung ba. für pries, bag fie an ben größten Städten auch immer bie größten Aluffe porbeilaufen laffe. Bas jeboch Berr Doble von ber Bichtigfeit bes Canals fagt, ift teineswegs übertrieben. Gin= wendungen find nur gegen feine Empfehlung ju machen, bag bie Bundes: regierung bie Schulbicheine ficherftellen folle, welche bie Canalgefellicaft ausgeben will. In bemfelben Berichte muß berfelbe Gecretar Die Thatfache ermab: nen, bag bie Bacificbahnen, benen ber Bund gange Ronigreiche ichentte und aus benen mehrere Danner riefenhafte Reichthumer herausgeschlagen haben, meder bie vom Bnnbe gemahrleifteten Schulben, noch bie Binfen auf Die bie= felben bezahlt haben, bas Bolt ber Ber. Stagten alfo mit ber Rleinigfeit von \$112,512,613 hereingefallen ift. Go viel bat bie Erbauung ber Union und ber Central Bacific überhaupt nicht gefoftet. Batte alfo bie Regierung biefe Bahnen felbft gebaut, fo hatte fie nicht nur Gelb gespart, sonbern auch viele Millionen Quabratmeilen Land behalten, bie um einen nominellen Breis an ehrliche Unfiedler hatten abgegeben mer:

ben fonnen. Soll ber Micaraguacanal ein Brivat: unternehmen fein, fo moge er auch aus Privatmitteln gebaut werben! Die überwiegenbe Dehrzahl ber ameritanis fchen Steuerzahler bat enticieben feine Luft, aus ihrer Tafche bie Mittel für ein Bert gu liefern, beffen Ginnahmen nur einigen Capitaliften jugute tommen

Da die ruffifden Bauern felbfi nichts zu effen haben, fo ift es fehr un= mahrscheinlich, daß fie ihre Pferbe füttern tonnen. Ihre vaterliche Regies rung liefert ihnen nun gwar fein Bferbefutter, aber fie verbietet ihnen, die abgemagerten, entfrafteten und folglich Deinahe merthlofen Thiere um ein Billiges an beutiche und ofterreichifche Muffäufer loszuschlagen. Ghe bie pers bammten Auslander in ben Befit billiger ruffifcher Bferbe gelangen, follen lettere lieber an ben Wegeranbern frepiren! Um aber bas Berbot mirtfam gu machen, muß natürlich auch bie Mus: fuhr auter Pferbe verboten merben, bie ben Buchtern ein icones und bei ben jetigen Beiten boppelt willfommenes Stud Geld einbringen murbe! Auf Diefe Beife "hilft" bie ruffifche Regierung ben hungernben Bauern. Wenn man nicht mußte, bag DeRinten fich gegen= martig in ben Ber. Staaten aufhalt, jo

fonnte man glauben, bag er erfter Die

nifter in Rugland geworben ift.

Um den Sperling ausgnrotten, hat die Gesetgebung von Illinois ner= fügt, bag vom 1. December an für jeben beim Countyclert eingelieferten Spaten: topf eine Belohnung von 2 Cents ge-gahlt merben foll. Damit aber nicht auch Singvogel vernichtet werben, bie mahrend bes Winters nicht fortgieben, foll eine Strafe von \$5 auf jeben Ropf erhoben werben, ber nicht von einem Sperling herrührt. Trot biefer Beftimmung ift gu befürchten, bag gahl= reiche "Bermechslungen" vorfommen werben. Es gibt eine Ungahl einheimi= icher Bogel, bie bem Sperling fehr ähnlich feben, und nur ein Ornithologe fann biefelben auf ben erften Blid von bem europäischen Gpat unterscheiben. Um Ropf aber ift ber Unterschied noch dwerer gu erfennen. Alle Bogelfreunde follten es fich beshalb gur Aufgabe machen, ben mordgierigen Buben auf Finger gu ichauen, bamit fie nicht Die anerkannt nubliche Bogel aus ber Belt fcaffen. Dag bas Befet fich bewähren wird, ift ftart gu bezweifeln.

## Lotalbericht.

Groke Ober im Auditorium. Thomas',,217ignon."

Beftern Abend tam im Auditorium Mignon" gur Aufführung. Die Bor= ftellung tann burchaus nicht als eine ge= lungene bezeichnet werben.

Frl. Ban Bandt in ber Titelrolle ent: fprach nicht gang ben boben Erwartun= gen, die man an fie in diefer Rolle ftellte, und tonnte ihre Leiftung nur im zweiten Afte bas Bublifum gu ftarte: rem Beifalls: und einem Da Capo:Ruf begeiftern. Frau Lehmann=Ralifch allein mar tabellos und erntete mächtigen Up= plaus. Cbenfo mußte Frau Scalchi mit ihrer Leiftung fich bie Gunft bes Bublifums ju gewinnen. Der Reft ber Darfteller mar mit einer Musnahme un= genügend und bot, mit bem bei biefer Belegenheit Schlecht eingeübten Chor, nur mittelmäßiges.

Um Mittwoch Abend gelangt "Fauft" mit vorzüglicher Befetung gur Muf=

Gin verfrühtes Weihnachtsgeichent Der Ro. 342 Erie Str. mohnenbe John Engel fand, als er gestern Abend nach Saufe tam, im Sausflur feiner Wohnung einen Korb mit einem fleinen Madchen. Daffelbe mar in ein Tuch gewidelt, an welchem ein Bettel anges heftet mar. Auf bemfelben mar gu bag bas Rind meder Bater noch Mutter hat, brei Monate alt ift und tatholisch auf ben Namen Marie getauft Berr und Frau Engel maren murbe. amar über bas unerwartete Befchent überrafcht, befchloffen aber, bas Burm-

## chen zu behalten. Rurg und Men.

\* Richter Lyon überwies geftern Benry Merter, melder, wie f. 3. berichtet murbe, feinem früheren Dienftgeber S. F. Rett 25 Faffer Sauerfraut geftohlen hatte, unter \$300 Burgichaft ben Groß= gefchworenen.

\* Wie bie geftern angestellten Ermit= telungen ergaben, find bei bem Geuer, welches an ben Geleifen ber Rorth= western Bahn einen Bostwagen ver= gehrte, nur 25 Briefe verloren gegan= Mule übrigen Postfachen murben nach ihren Bestimmungsorten weiter ge= fchidt

\* Ebward Carnen, ber Er=Binterton= Geheimpoligift, welcher David Bragill, No. 3038 Love Ave. wohnhaft, mahrend einer Rauferei ein Auge ausge brudt hatte, ftand geftern Morgen abermals vor Richter Glennon. Das Berhör murbe jedoch wieber bis jum 7.

b. M. verfchoben. \* Eine 62 Jahre alte Frau Namens Minnie Bolgbeuter liegt an ichweren Brühmunden im County-Bofpital bar= nieber, melde fie fich guzog, als fie am Camftag in ber Ruche ihrer Wohnung, Dto. 48 23. Eming Str., eine Pfanne mit tochenbem Baffer über fich gog.

" Die für beute Abend anberaumte Berfammlung bes Turnvereins "Bormarts" ift verichoben worben, bis Richter Boobmann fein Urtheil in bem befann: ten "Unarchiften Broceg" abgegeben bat. Der Tag, an welchem bie Berfammlung ftattfindet, wird fpater befannt gemacht merben.

\* Richter Sotaling überwies geftern ben Leichenbestatter Robgers aus Engles wood unter \$500 Burgichaft an bas Griminalgericht, weil er angeblich einen Rod gestohlen hat. Es ift bies berfelbe Robgers, welcher wegen bes Begrabens gweier Leichen in einem Garge mit ben Behörben in Conflict befindlich ift.

\* Die Geschworenen vor Richter Blobgett fanben geftern ben "Baron" Sigismund Dihalfa ber Uebertretung ber Bunbesgefete ichulbig. Dihalta handelte befanntlich mit "importirten Ungarmeinen", welche, wie es fich jest berausgeftellt, nichts weiter waren, als verpanichtes, hiefiges Gemachs. Das Strafmaß hat ber Richter noch nicht fefts

# Der Stadtrath.

Die durchgepeitschte Wasserröhrenverordnung bestätigt.

Berbefferungsporichlage für ben Strakenbahuverfehr.

McAbee in der Rolle eines Moralisten.

Derschiedenes.

Das Sauptintereffe ber geftrigen Stadtrathsfigung nahm bie Debatte über die fattfam befannte Bafferröhren: verordnung ein. Alle Borichlage bie gur Milberung ber in berfelben porhan= benen Barte batten dienen fonnen, murben, wenn auch mit fleinen Dajoritä= ten, niedergestimmt und Die Ordinan; ichlieglich nach langer und heftiger Des batte in ber urfprünglichen Gullerton's den Faffung gegen Die Stimmen ber Mld. Morris, Duer, Ball, D'Brien (6), Murphy, Dvorat, Schwerin, Dor: mann, Roth, Bowler, Michaelfon, Goffelin, D'Brien (19), McAbee, Ger: ton, Broofman, Weber, Baynes, Fonda, Conway, DeCarthy, Relly, Caren, Ranen, Plomman, Gorman, Summel, Chajen angenommen.

Dafür ftimmten: Cremer, Bierling, Boodard, Gorion, Diron, Madden, Burte (6), Coote, Morrijon, Guller: ton, Bibwill, Bond, Rent, Knowles, Reats, Jadion, Dahlmann, Rung, Moung, Mahoney, Brennan, Bowers, McGillen, Muelhocfer, Biegler, Ga= han, Renny, Roble, Rinnen, Rerr, D'Dieill.

Abmejend: Martin, Mills, Gisfeldt, Bfiefter, Meger, McCormid, Golbgier. Großes Intereffe erregten auch bie auf Berbefferung unferes befanntlich febr burftigen Strafenbahnmefens ab= gielenden Untrage. Bunachft brachte Boffelin feinen bereits unferen Lefern befannten Borichlag ein, bag Perfes und Genoffen nur von folden Gaften einen Ridel follen erheben durfen, mel= chen fie auch einen "Gib" in ihren Ungludetarren bieten fonnen.

Alb. Dormann munichte bann, bag gur Bermeibung von Unfallen und gur Bequemlichfeit bes Bublifums bie Marimalgabl ber Paffagiere für bie ein= gelnen Bagen feftgefett merben folle.

Alb. Rung verlangte, bag Morgens von 6 bis 8 und Rachmittage von 1 bis 5 Uhr bie Bagen ber Roble Str. : Linie alle acht Minuten laufen follen.

MIb. Rinnen beantragte, statistifche Erhebungen über ben Bertehr und bie Benutung ber Stragenbahnmagen auf ber Gudfeite-Befellichaft anguftel= len und Alb. Jadfon ichlieglich munichte ein Comite eingesett gu feben, meldes fich mit ber Brufung ber Freibriefe uns ferer Bertehrsanstalten befaffen und er: grunben foll, ob und in welcher Beife beren, auf die Bequemlichteit bes Bublitums bezügliche Borichriften übertre: treten murben.

Dieje fammtlichen Antrage murben verschiedenen Comites, bezw. bem Corporations = Unwalt, gur Begutachtung und Berichterftattung überantwortet.

Die Late Str. - Sochbahn fist befanntlich in Folge Mangels landesutlicher Mingforten mit bem Beiterbau ihres Bahntorpers feft. Der Stadtrath fam ber Gefellichaft in ber Beife entgegen, bag er ihr bie in Baar als Caution hinterlegten \$100,000 gurudziehen und burch eine Realburgichaft gu erfegen gestattete.

Das bekannte Project einer unterir= greifbare Bestalt anzunehmen Raus Commiffair Albrich fandte geftern ben von ihm ausgearbeiteten Bericht ein und empfahl die Durchführung bes Planes auf's Barmfte. Der Tunnel, welcher felbstredend mit allem thunlichen Com= fort und ber möglichften Glegang ausge= ftattet merben foll, mirb unter feinen Umftanden ju einer Durchfahrtftrage für Stragenbahnen bienen burfen. In bem Gutachten ift ausbrudlich bervorge: hoben, bag burch biefen unterirbifchen Beg auch ben Intereffen bes Tuhrwerts: verfehrs und ber Schifffahrt in hervorragender Beife gebient murbe. Denn mahrend bie Lurusfuhrmerte und Buggies ihren Weg mit Borliebe burch ben Tunnel nehmen, werben bie Bruden für ben Befchaftes und Gutervertehr ents laftet und ber Reubau einer fonft nöthis gen, bie Schifffahrt ftorenben Brude fann unterbleiben.

Unfere ftabtifden Beamten merben fich in ber nächften Beit noch nicht tobt Bu arbeiten haben, benn die Berfamm= lung mar nicht graufam genug, bem fin= fteren Plane Mlb. Gormans, Diefe vielgeplagten armen Menichenkinder acht gange, fcmere Stunden lang arbeiten gu laffen, beiguftimmen.

Die Berren Stabtvater meinten, es muffe alles feine Grengen haben, Ur: beit wie Bergnugen, und wenn unfere trefflichen Beamten fich von 9 bis 5 natürlich mit Unterbrechung in Form ber nöthigen Frühftuds=, Mittags- und fonftigen Erfrifdungs=Baufen - qual= ten, fie bas bentbar Sochfte geleiftet hätten.

Ginen immenfen Lacherfolg erzielte Mib. McAbooble - Pardon! McAbee beigt ber ehrenwerthe Berr, wenn mir nicht irren - in ber Rolle eines wer lacht ba? — "Sittenpredigers". "Schmachvoll, schändlich und hundssgemein ist es", begann der Stiefvater von ber 24. Bard, "bag auf ben Renn: plagen geweitet merben barf u. f. m. ". feine bonnernde Philippica, um fchließ: lich unter allgemeinem Gelächter gu verftummen.

Es wirft auch gar zu tomifc, herrn McAbee Recht und Gefet, ober gar ideale Unfichten vertreten gu feben! Bas ber herr Untragfteller gu boren betam, mar für ihn nicht gerabe fchmeis chelhaft, und nachdem man ihn barüber belehrt, bag in feinem Untrage "nichts ftede" und berartige ftabtifche Berbote zwedlos feien, ba bas Staatsgefet bie Wetten anf Rennplagen geftatte, fo hullte er fich folieglich in Comeigen.

Die Berfammlung genehmigte ben pon ihrem Kinang Comite befürmorteten Bertauf von Ausstellungs-Actien im

Dem Comite für Licensen murben bie

Untrage auf Erhöhung verschiebener Gemerbesteuern und bie Gingabe bes Shulrathe übermiefen, nach meld' lege terer feine Birthichafts-Conceffionen für Baufer ertheilt merben follen, melde in geringerer Entfernung als 200 Schritt von Schulen entfernt liegen.

Coroner Bert hatte bem Stabtrath Das Prototoll über ben Inqueft in Gachen bes im Nordfeite-Tunnel um's Les ben gefommenen Decorationsmalers Snell mit ben befannten Empfehlungen für die größere Gicherheit bes Stragen: bahnvertehrs unterbreitet. Das 3uftig. Comite wird ben Bericht prufen.

## "Baron" Derfes argert fic.

Das Berbift, welches die Coroners: Befdmorenen in bem Falle Gnell abge= geben haben, pagt dem fonit giemlich bidfelligen Brafibenten Pertes von ber Diordfeite: Stragenbahngefellichaft nicht im geringften. Er mar nach Rem Port verreift gemejen und wenn er auch er= warten fonnte, bag feine Morbmafchine mahrend feiner Abmefenheit mieber Unheil angerichtet haben murbe, fo hatte er boch nicht geglaubt, bag fich Leute finden murben, welche an der Art und Beife feines Gefchaftsbetriebs etmas auszujegen haben murben.

Dag ihm ber abgegebene Wahripruch nicht gleichgültig ift, geht am Beften aus ber Thatfache hervor, bag er ichimpft. Er fchimpft auf ben Coroner, beffen Gehilfen, auf die Geschworenen und - auf gang Chicago. Die Em= pfehlungen, welche bem Stadtrath burch Die Jury gemacht murben, liegen ihm am ichmerften im Magen. Er giebt fo= gar zu verfteben, bag er vielleicht bies und jenes gethan haben murbe, um ben Tunnel-Unfällen vorzubeugen, wenn Dieje Empfehlungen nicht gemacht mor: ben waren, und bag er jest gerabe nichts thun wird.

Berr Perfes behauptet, bag ber Coroner Die Wefdmorenen gang anders instruirt hatte, als bies ber Fall mar, wenn er (Derfes) fich nicht geweigert batte. Baffe für Die Coroners Difice herzugeben. Er will bafur Bemeife bringen.

Die vorgeschlagenen Borfichtsmaß: regeln ertlart Berr Dertes einfach für unausführbar. "Bie fann ber Conbucteur an ber Bremfe fteben mabrend ber Rahrt burch ben Tunnel, ba er boch bas Fahrgelb collectiren muß?" Diefe Frage richtete ber Baron an einen ihn "interviemenden" Berichterstatter, welch' lebterer vor lauter Berbli, theit über biefes ichlagende Argument bie Untwort ichuldig blieb. "Und bag bas Bubli: tum auf ben Blatformen fteht," fuhr er fort, "tann ich boch auch nicht verhinbern.

Es fcheint alfo, als ob herr Pertes fich auf einen gang energischen Biber= ftanb vorbereitet, im Fall ber Gtabt= rath vielleicht bie Unwandlung befommt, etwas gegen ihn zu unternehmen.

## Gine Proteftverfammlung.

In der Aurora Turnhalle fand ges ftern Abend unter ben Aufpigien bes Bororts vom Chicagoer Turnbegirt eine ftart beinchte Beriammlung ftatt zu bem 3med, gegen bie Uebergriffe ber Boligei mabrend ber befannten Affaire in Greifs Salle zu protestiren. Abvotat Jeffe Cor und General Lieb hielten Infprachen, melde fehr beifällig aufgenom= men wurden. herr Cor ertlarte u. A., baß es gerade bie frembgeborenen Burger biefes Lanbes feien, melde bie bifden Promenade und Bertehröftrage burch bie Conftitution garantirten Rechte gwijchen ber Rord- und Gubfeite beginnt | bes Bolles hochhielten. Gine Refolution in melder Die Boligei als Die Gtos rerin bes öffentlichen Friedens gebrand: marft wurde, gelangte gur einstimmigen Unnahme.

# Weffe und Bergnügungen.

Die deutschen Mufiker.

Der "Rranten-Unterftütungs-Berein beutscher Musiter" trat gestern in ber Norbfeite Turnhalle mit feiner erften großen Festlichkeit por bie Deffentlich: feit, und es muß ihm bas rudhaltlofe Lob gefpenbet merben, bag er feine Cache vortrefflich gemacht hat. Dem aus ben Berren Bugo Schmoll, Fr. Bauler und 3. Meinten bestehenben Geftcomite ftanben Berren gur Geite, mie Bans Balatta, Decar Schmoll und hermann Scholer, bie als Arrangeure gebiegener Seftlichkeiten fich bes fcmeis delhafteften Rufes erfreuen.

Der musitalifde Theil bes Reftes murbe gerabegu glangenb burchgeführt: mir bebauern, aus Playmangel auf bef= fen Gingelnheiten nicht eingehen gu ton= nen, fonnen uns indeg nicht verfagen, menigstens bie Goliften bes Abends, bie Berren Fr. Rurnberger, Arthur Beis nidel und S. Wiefenbach, mit bem Musbrude bochfter Unerfennung gu er: mähnen.

Evangelifche Johannisgemeinde.

Der Frauenverein ber Evangelifchen Johannisgemeinde (Baftor G. M. Bim= mermann) veranstaltet am nachften Freis tag, ben 4. December, in Bieslers Salle eine Beihnachtsausstellung, verbunben mit einer mufitalifden Abenbunterhals tung. Ber bie liebevolle Sorgfalt fennt, mit ber ber Frauenverein bergleis chen Gefte vorzubereiten pflegt, meiß, bağ er fich burch ben Befuch biefes Teftes einen fröhlich heiteren Abend fichert. Das Concertprogramm ift ein ausge: mabites. Daneben wirb für bie Rinber ein mit Beidenten geichmudter Chrifts baum ausgelooft.

# Gin farbiger Schiegbold.

John Thomas, ein am Rennplat im Garfield Bart als Roch bedienfteter Far: biger, gerieth geftern Rachmittag mit Balter Lee, einem anberen Farbigen, geringfügiger Urfachen wegen in einen Streit, welcher bamit folog, bag Lee einen Revolver jog und Thomas eine Rugel in Die rechte Sufte jagte. Der Berlette murbe nach bem County=Sofpi= tal geicafft, wo bie Mergte erflarten, bag er balb bergeftellt fein murbe. Rach Lee, ber fich fofort nach bem Schuffe aus bem Staube gemacht hatte, mirb Berthe von fünf Millionen Dollars. | von ber Polizei gefahnbet.

## Die Beltausftellung.

Das Directorium nimmt ron bem alten Unsftellungsgebäude Befit. Infpicirung ber im Bau begriffenen Gebäude

Mit bem heutigen Tage geht bas alte Ausstellungsgebaube formell in bie Bande bes Beltausstellungs= Directoris ums über. Rach bem Uebereintommen, welches zwifchen bem genannten Direc= torium und bem ber Staats: Musftel: lungsgesellichaft getroffen wurde, bat eriteres bas Recht, bas Gebaube nach Berlauf ber nachften 30 Tage abreigen au laffen. Bahricheinlich wird von bie: fem Rechte Gebrauch gemacht werben, benn man beabfichtigt, bas neue Runft: institut an jenem Plate gu errichten. Die für biefes Inftitut nöthigen Gelber find bereits beifammen und alles mas noch zu thun übrig bleibt, um mit ben Arbeiten zu beginnen, ift ber formelle Contraft mit bem Beltausftellungs:

Direttorium. Das Land= und Gebaube:Comite ver= gab geftern die Contrafte fir die Gijen: arbeiten an bem Gebanbe, in welchem Fabriferzeugniffe gur Ausstellung ge= langen merben. Die "Ebgemare Bridge Comp. ", beren Fabrit fich in Bilming= ton, Del., befinbet, erhielt ben Borgug von den fich bewerbenden Firmen. Gie erhalt 4 1110 Cts. proBfund, moburch bie gange Gumme fich auf \$460,000 ftellt. Der Bauamts: Chef Burnham hat bie Beltausstellungs-Architetten einge-

laben, eine Inspection ber Gebaube vorzunehmen, welche gegenwärtig im Ban begriffen finb. Ferner wird beabfichtiat, bei Diefer Gelegenheit Blane für Beleuchtung, innere Deforationen und außere Bededung ber Gebaube gu entwerfen. In Baufreifen ift man gang besonders barauf gespannt, ju er= fahren, welche Birtung bie Ralte auf ben fehr in Aufnahme getommenen Staff" haben wirb. Gollte biefes Material fich in biefer Beziehung bewähren, fo werben mahricheinlich in Bufunft alle größeren Reubauten bamit betleidet merben.

Das Aderbau-Comite ber Weltaus: ftellungsbehörde vom Staate Illinois beabsichtigt, bas Direktorium um \$30,000 für bie Arrangements gu einer Ausstellung von Farmprodutten anzugeben. \$10,000 follen fpegiell für bie Musfiellung von Dilderei-Erzeugniffen ausgegeben merben.

Mus Chili wird gemelbet, bag bie bortige Regierung nachträglich alles gutgeheißen hat, mas die fruhere Regierung bezüglich ber Beltausftellung angeordnet hatte. Die urfprungliche Bewilligung beträgt \$100,000, melche Summe vielleicht verdoppelt merben wird. Die Gradirungs=Arbeiten im Jadfon Bart find beenbet, bis auf bie 8000 Rubit-?)ards meffende Guboft= Ede bes Blages. Diefer Reft mirb jedoch bes Froftes megen erft im nachften Frilbiabr gradirt merben.

Mus Berlin wird gemelbet: Der "Reichsanzeiger" fagt, unter ben beutichen Fabritanten, welche am Sandel mit Amerita intereffirt find, mache fich ein entichiebener Umfdwung gu Gunften ber Chicagoer Weltausstellung bemertlich: Biele berfelben, welche ber Musftellung teineB eachtung geschentt hatten, feien jest überzeugt, bag eine Richtbetheiligung an berfelben Deutschland gum Schaden gereichen murbe, und bag Deutschland fo gut wie möglich vertres ten fein muffe.

# Rleine Brande.

Mus unbefannten Urfachen entftanb geftern Abend um 10 Uhr in ber Birth= ichaft von Buchholz & Rofenmintel, Do. 16 Do. Desplaines-Str. ein Feuer. Der am Gebäube angerichtete Schaben ist unbedeutend, jedoch mare beinahe ber Berluft von Menichenleben gu beflagen gemefen. Die tleinen Rinder ber im oberen Stodwerte mobnenden Familie Scott maren nämlich von bem Rauche überwältigt worben und tonnten erft nach längerer Beit in's Leben gurudge= rufen merben.

Ein im Saufe Do. 72 D. Inbiana: Str. geftern Abend jum Musbruche ge= langtes Teuer tonnte nach furgen Un= ftrengungen ber Feuermehr gelöfcht werben. Der Schaben burfte \$75 nicht überfteigen.

# Unter ben Radern.

Geftern Abend murbe an bet 31. Str. ein unbekannter Mann von einem Buge der Ban Sandle-Bahn überfah: ren und augenblidlich getöbtet. Rach bei bem Tobten vorgefundenen Bapieren burfte biefer John Dalton gebeißen haben. Die Leiche murbe in bie Morgue No. 3755 Archer Ave. gefchafft.

will be paid for a recipe enabling

us to make Wolff's Acme Blacking at such a price that the retailer can profitably sell it at 10c. a bottle. At present the retail price is 20c. This offer is open until January 1st., 1893. For particulars address the undersigned.

ACME BLACKING is made of pure alcohol, other liquid dressings are made of water. Water costs nothing. Alcohol is dear. Who so that we can make ACME BLACKING as cheap as water dressing, or put it in fancy packages like many of the water dressings, and then charge for the outside appearance instead of charging for the contents of the WOLFF & RANDOLPH, Philadelphia.

## PIK-RON is the name of a paint of which a 25c, bottle

is enough to make six scratched and dulled cherry chairs look like newly finished mahoganies. It will do many other remarkable things which no other paint can do. All retailers sell it.

Chas. Emmerich & Co., 175-181 S. CANAL STR

Ede Jadfon Str. Beim Cinkauf von Jedern außerhalb unseres Dau-ses bitten wir auf die Marke C. K. & Co. zu achten, welche die von und kommenden Sädchen tragen.



Ein natürliches Geilmittel für Fallfucht, Spfterie, Beitstans Mervösität, Spochondrie, Melancholie, Chlaflofige feit, Schwindel, Trunte. fucht, Rückenmart. und Gebirns Chwächen.

Diefe Debigin hat eine birefte Birfung auf bie Rem ben-Gentren, beseitigt allen Ueberreig und besorbet ben Jufiuß des Nerben-Fluidums. Es ist eine Zusam-nenseigung, welche nie schabet ober unangenehm wirk.

ein wertholles Buch für Nervenleibende wird Jedem der es verlangt, jugefandt. Diese Medizin nurde feit dem Jahre 1876 donn dem dochw. Bastor König, Fort Wayne, Ind. andereitel und jehr unter seiner Musellung von der

KOENIG MEDICINE CO.

238 Randolph St., CHICAGO, ILL.

Bri Upothefern zu haben für

81.00 die Flaside, Güniden für

große \$1.75, 6 für \$9.00.



311 was huiten?

wenn ein Suften geheilt werben fann burd

Snobofabi6mt1

Gebrauch von Gieben Rrauter Ouften-Balfam. Gin Suften, welcher querft nur unbebeutenb , wird oft vernachläffigt, ba viele beufen, g ein Suften auch ohne Debigin beffer wird, obgleich er leiber nur zu oft in Schwind

# Sieben Kräuter Suflen-Balfam

ift ber Natur eigenftes Mittel nur aus Rrantern verfertigt, und ohne Zweifel bas befte be- fannte Mittel gegen Suffen, Erfältungen, Salls- und Lungenteiben, beilenb, mo andere Mittel nicht geholfen. Berfaumt es nicht, fondern holt eine Flasche von Gieben Rrauter Suften Balfam von euerem

Preis 25 Cents.

STATE OF THE SECOND Schwache Wänner. elde ihre volle Mannestraft und Geiftetod mit vielen Krantengeswichen erlauterte, eichlich ausgestattete Werk, gibt Aufschluß über in neues Seilversahren, wodurch Lansende türzefter Zeit ohne Berufsstörung von eschlechtstrantheiten und den Folgen Tugendfünden wiederhergestellt murden. Schwache Frauen, auch frantlige, nerosje, bleichjüdrige und finders tofe Frauen, erfahren aus biejem Buche, wie die volle Glejnündeit wieder erlangt und der heiseste Bunfa ihres Hergens erfullt werden fann, helwerlahren ebenfo einfach als billig. Jeder fein eigener Nizt. Soietz Belein im Stamps und zie bekommt das Buch verliegelt und frei zugeschädt von der Brivat Klinik und Dispenfarn, 23 Beft 11. Str., New Rorf, R. R.

"Der Jugendfreund" ift auch in ber Buchand-ung bon Reit Schniot. Ro. 192 Dillwaufee Aba.,

Trunkenheit und Bewohnheits. Trinfen. In ber gangen Welt giebt es nur ein Di Dr. Haines' Golden Specific. Es kann auch in einer Tasse Kasses ober Thee, ober in einem andern Nahrungsmittel gegeben werben, die doch der kalten beieß der Mann nothwendig. Es wirft stels. Ein 48 Seiten enthaltendes Buch stel ju daden die Ander de Sendriff, Oruggisten, Clarf und Nadison Str., Chicago, Jus.

Kallsucht, heilbar! Weftphalen; nur gu haben bei

Frau Dr. Louise Goertz, 3661 Babajh Ave. Dr. C. WELCKER, Augen- und Ohrenarit, Borm : 70 State Str., Room 500. Radm.: 449 G. Rorth Abe. 1bgbibofa3mi

Dr. LOUISE HAGENOW, Frauenarzt. Tumor, Cancer und Unregelmäßigkeiten eine Spe-taltidt. Zwanzigjährige Brayis. 221 MB. Pibb-fion Str., nabe Afhland und Milmoulke Ave., Privat-Oofpital an Redrakka Ave. 21fblis

Die besten und billigsten Bruch. bander fauft man beimfyobritans ten Otto Kalteich, Room 1, 133 Clart Gtr., Sche Mabifou,

FRED. J. MAGERSTADT. 237 u.239 S. Halsted Str. Deutsches Möbelgeschäft.

Defen und Haushaltungsgegenstände aller Art gu Baarbreifen, auf leichte wochentliche ober monatliche Abzahlungen. CHAS. C. BILLETERS California-, Miffonri- und Ohio - Beine, 85 Cts. die Callone und auswärts, frei in's haus geliefert.

180—182 O. Randolph Str., 30jndibosil

Brauereien.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Desplaines Etr. Ede Indiana Str. Brauerei: Ro. 171—181 R. Desplaines Str. Malgangi: Ro. 186—192 R. Jefferson Str. Clebator: Ro. 16—22 M. Indiana Str. 15auglf

THE MCAVOY BREWING CO., Brauer von echtem Malg Lager: Bier. Diffee und Brauerei: 2349 South Park Ave.. Chicago.

Rechtsanwälte.

Louis Kistler & Son. - Ubvofaten. -No. 36 LASALLE STR.

Adolph 2. Benner,

Deutscher 21dvofat. Simmer 720 und 721, Chamber of Commerce Builbing, 140 Washington Str.,

Telephon 5298.

John B. Robgers. Julius Golbgier. Goldzier & Rodgers

Bechtsanwälte, tjalis Zimmer 39.4.41 Metropolitan Blod, Chicago R.-W.-Sife Kanbolph und In Cale Con

## Gefährliche Ginbrecher.

Billiam Graft und William Maier, alias Joe Bob, befinden fich in ber Cottage Grove Ave. = Polizeiftation unter nicht meniger als breigehn Untlagen wegen Ginbruches. Geftohlenes Gigenthum im Berthe pon \$300, barunter gahlreiche, werthvolle Bertzeuge für Mechanifer, murbe bei ben Berhafteten porgefunden.

## Bewußtlos aufgefunden.

Geftern Abend murbe an ber 39. Strafe, nabe ber Bentworth Ave. ein unbefannter Mann bewußtlos auf ber Strafe liegend aufgefunden. Der Mann hatte einen "Dinner=Bail" bei fich und icheint bem Arbeiterstande anquaes boren. Er murbe in's County-Sofpital gebracht.

\* John Jackson, im Sause No. 20 Law Ave. wohnhaft, murbe gestern von Richter Woodmann um \$50 bestraft, weil er, als er betrunten nach Saufe gekommen mar, feine Frau und feine fieben Rinder mighandelt hatte. \* Thomas Trainer wurde gestern in

von harrifon: und Desplaines: Str. ein: gebrochen gu fein, eingeliefert. \* John Raeting, welcher bei Belegenheit einer Tangunterhaltung in ber Milmautee Ave feinen alten Sut gegen

## \$85 megen Diebftahles beftraft. Cheidungstlagen.

einen fremben, neuen eingetauscht hatte,

murbe geftern von Richter Geverfon um

Folgende Scheidungsflagen murben ein= gereicht: Augusta gegen Thomas Allen, wegen Trunfsucht und grausamer Behandlung; Maria gegen Leopold Donatella, wegen graufamer Behandlung; Mary gegen John 28. Thomas, wegen graufamer Behandlung: Bertha gegen Wilhelm Bage, megen gran

famer Behandlung. Rolgenbe Scheibungen murben bewilligt : Ratherine von Paul Lueders megen graufamer Behanblung; Joseph von Rosalie Tauler, wegen Impoden; Elbert von Mag-gie Case, wegen Trunfsucht; Warren von Annie Hill, wegen grausamer Behandlung; Sarah von John S. D'Learn wegen Berlaj-fens; henry von Elmira Senforth, megen Shebruchs : Louise von August Arndt, megen Berlassens; Kora von Paul Kier, wegen Berlassens; Marie A. B. von Paul Carl Toeddle, wegen Berlassens; Clara M. von Jonathan P. Stewart wegen Exebruchs.

## Beiraths-Licenzen.

Die folgenden Beiraths-Licenzen murben in ber Office bes County-Clerks ausgestellt: Unbrem Staber, Garah DeDonalb. William Berg, Jennie Quandt. John Krebs, Lena Born. Freberid B. Lot, Louise B. Chapman. Arthur Donnersberger, Rate Raylle. August Sartmann, Wilhelmina Meifter. Garl Joseph, 3ba 28. Liebenftein. Berbert M. Saalfielb, Munie Rorbed. has. F. Broehle, Sophie Guftaffon. Charles Rodrobe, 3ba Rund. Chriftian Chriftensen, Inger Reilfon, William Frit, Liggie Bau. John F. Pinnow, Annie Schwoerer. Antonio Bepe, Maria G. Montagne. Mathias A. Frid, Lillian Egan.

# Todesfälle.

Im Radftebenben beröffentlichen wir bie Lifte Beutiden, über beren Tob bein Gefundbeitsamte ichen gestern Mittag und heute Radricht auging: Grnft Overbed. Blue Island, 42 %. Theodor B. Evan, 244 D. Rorth Ave., 6 3. Rudolph Berl, 1546 Milmaufee Ave. Johann Reiser, 1160 B. 12. Str., 73 3. Gerbert Weftphal, 545 Cebgwid Str., 8 3. Mary Schuly, 191 Coulter Str., 20 3. Ludwig Gauger, 593 Milmaufee Ave., 58 3. Greb Wolheim, 4436 School Str., 23. Saroline Dietrich, 2968 La Galle Ape., 60 % Mathias Domine, Alexianer Sofpital, 89 3.

# Bauerlaubniffcheine

wurben an folgenbe Berfonen ausgestellt: B. Schweiger, Iftod. Cottage an Monticello, nahe North Ave., \$1400; St. Stephens' Church, 1stod. Anbau No. 34—36 Johnson Str., \$4000; henry Schroeder, 1ftod. Cottage, No. 990 Trumbull Ave., \$2400; R. T. Dtop, zwei 2ftod. Gebaude, an St. Charles Ave., nabe grving Part Blod.; 28m. Dt. Celly, Bitod. Gebaube, Do. 3816 Michigan , \$12,000; Beter Dahle, 2ftod. Gebaube mit Store, No. 7243 Glenmoob Mpe., \$1600 : John Bargfowsti, 2ftod. Bohnhaus, Ro. 4512 Paulina Str., \$1800; Rels Sandburg, Istod. Anban, an Lawrence Ave. nahe Der Str., \$1000; M. Larfon, Istod. Anban, No. 8526 Greenban Ave., \$600; B. S. Forn 2fiod. Schenne, No. 8946 Lafe Ave., \$5000; James Salloran, 2ftod. Gebaube hinter Ro. 5700-5702 Wabajh Ave., \$1000.

### Martibericht. Chicago, 30. November

Dieje Breife gelten nur fur ben Grophanbel. Beine Müben 75c-\$1.00 per Brl. Rothe Beeten 75-90c per Brl. (Burfen 8-10 per Dib Salat 25-40c per Dab Kartoffeln 28—30c per Bu. Zwiebeln \$1.75—\$2.25 per Bri Rohl \$2.00-3.00 per 100 Stud. Butter. Beffe Rahmbutter 27-28c per Bib.; ge-

tingere Gorten parifrend von 18-20c. Butterine 15-20c per Bb.

Boll-Rahm Chebbar 11-11ge per Pfb. Prairie Chiden \$5.25-\$5,50 per Dpb. Mallard Enteu \$3.00-\$3.25 per Dbb. Rleine Enten \$1.25-\$1.50. Conepfen \$1.50.

Lebenbes BeflügeL Bühner 7-7ic per Bfb. Rufen 8-9c per Pfb. Truthühner 9-11c. Enten 8-10c. Banje 4-6c. Gien

Frische Gier 24-250 Frücht e. Aepfel \$1.50—\$3.00 per Brl. Meifina Citronen 84.00-7.50 per Rifte. Cal. Apfelfinen \$2.50-\$4.00 per Rifte. Safer. No. 2, 33-84c; No. 3, 31-334c. Ro. 1, Timothee \$13.50—\$14.50.

No. 2, 811.50-\$12.50.

## Meber Dampfleffelegplofionen.

Rach ber Unfallstatiftit ber Ber. Staaten ereignen fich mit unbeimlicher Regelmäßigfeit allmonatlich minbeftens awangig Explosionen von Dampfteffeln mit verberblichen Folgen für Leben ober Befundheit von Menichen. Dieje Riffer fehrt feit amei Sahren

mit punttlicher Regelmäßigfeit wieber. Dach forgfältiger Brufung ber einzelnen Fälle muß man leiber gu ber lebergeugung gelangen, bag bie weitaus große Mehrzahl ber Unfalle fich febr wohl hatte vermeiben laffen. Richt nur Unfabigfeit und Rachläffigfeit ber Beiger, fonbern auch oft bie verbreche= rifche Sparfamfeit ber Dampfanlagen-Befiger ift Schuld an ben Erplofionen. Wenn ein Reffel burch Roft von innen und die fortmährende gerftorende Birfung bes Roblenfeuers anfängt, untauglich zu werben und bie Platten, aus benen ber Rumpf geschmiebet ift, fich allmählich verdünnen, bann ift es hohe Beit, an Erfas ju benten. Gin orbentlicher Fabritant, ber au

rechnen verfteht, follte überhaupt alljährlich einen gemiffen Brocentfat feines Geminnes für Abnugung feiner Maichinen beiseite legen, bamit ihn eine große Ausgabe, wie bie für einen neuen Dampfteffel, nicht unerwartet trifft. Befanntlich hängt bie Brauchbarfeit eines Dampfteffels fehr bon ber Reinbeit bes gur Dampferzeugung benutten Baffers ab. Enthalt letteres viele frembe Beimischungen, namentlich fcmefelfauren Ralf ober gar gasbilbenbe Chemitalien, fo bilbet fich febr balb Reffelftein, ber namentlich hierzulande, wo falfhaltiges Baffer eigentlich bie Regel bilbet, häufig genug ben Rauminhalt bes Dampffeffels um ein Drittel berengert.

Die einfachfte Regel ware nun, ben Marwell-Str. Polizeistation unter ber Reffel alltäglich zu reinigen. Denn Untlage, in die Wafferwerke an ber Ede bas langere Berbleiben bes Reffelsteins nn den Wandungen hat zwei große Rachtheile im Gefolge. Ginmal namlich ift derReffelftein ein viel schlechterer Barmeleiter, als bie Gifenmanbungen. Erreicht also ber Resselstein eine gemisse Dide, fo braucht man natürlich bebeutenb mehr Roblen, um bas Baffer in Dampf ju vermandeln. Also vom ötonomifchen Standpuntte aus empfiehlt fich eine häufige Reinigung bes Reffels. Die im Innern bes Reffels berrichende Siebehige und bie Erhipung ber Banbungen ift ein fehr unangenehmes Behifel für Bildung chemischer Berbindungen zwischen bem Gifen ber Banbungen und ben Riederichlägen, befonbers bem ichmefelfauren Ralt ber verdampfenden

> Es bilbet fich ichwefelfaures Gifen bon innen, welches allmählich abblattert und fo ichlieglich bie Banbungen immer bunner macht. Bon außen arbeitet bann bas Rohlenfeuer unausgefest; auch hier bilben fich Gafe, welche bas Gifen angreifen, Berbinbungen mit bemfelben eingehen und fo von außen ben gerftorenden Rraften von innen auf halbem Bege entgegenkommen. Dan tann beshalb unter ben angenommenen Bedingungen taum fehlgreifen, wenn man die Abnutung eines Reffels icon nach fünf bis feche Jahren unausgejes= ten Gebrauchs auf Die Salfte feines ein ftigen Widerstanbes gegen ben 21tmojphärenbrud fchatt. Roch ju prufen ift, ob bas Schmiebeeisen, aus welchem bie Reffelplatten zusammengeschweißt und genietet find, nicht etwa burch bie fortmabrende Ginwirfung ber Sige, fowie durch bie bei bem Raltwerben und ber Wiedererhigung fortwährende Abwechselung ber Busammenziehung und Musbehnung bes Gifens eine moletulare Beränderung, wie bei Gifenbahndienen, Rabreifen u. f. w. in ber Structur bes Gifens felbft erleibet, b. h. daß bas ftrahnige Befüge bes Schmiebeeisens froftallinifc ober fornig, und beshalb bem bruchigen Gus-

eifen abnlich wirb. Letterer Umftand, erft in neuefter Beit bekannt geworben, ift bekanntlich Schuld an ungähligen Unglücksfällen auf Gifenbahnen, fobalb biefe burd Rabreifenbruche, Schienenfprünge u. a. m. verurfacht worben. Außerbem ift Bugeisen an fich leichter geneigt, chemische Berbindungen mit ben mineralifden Rieberichlägen und ben Bafen berfelben einzugehen, als Schmiebeeifen. Gur bie Dampfteffel ift alfo

Letteres besonbers wichtig. Man wird mahricheinlich oft genug in Laientreifen bie Frage aufwerfen boren, warum man benn nicht die inneren Bandungen eines Reffels mit einem ichwerer Berbinbungen eingehenben Metall, wie 3. B. Rupfer, austleibet, ba es natürlich viel zu theuer kommen würde, Dampffeffel aus gebiegenem Rupfer herzustellen. Der Grund ift febr einfach. Rupfer hat gunachft einen bom Gifen fehr verschiedenen Musbeh-

nungscoefficienten. Unter bem Ginflug ber Sige wurben fich die Rupferplatten ftarfer ausbehnen. als Gifen; es wurben alfo junachft bie Rietstellen reifen und fo ben Schut, ben bie Rupfertleibung gemahren foll,

illusorisch machen. Doch bas ift nicht alles. Der Contact zweier verschiedener Metalle, wenn burch eine schwach fäurehaltige Flussigfeit vermittelt, erzeugt fofort einen elettrifchen, ober wenn man will, galvanis ichen Strom, ber bann natürlich feine demifd-gerfebende Thatigfeit beginnen, bas Baffer in Sauerstoff und Baffer. ftoff zerlegen und fo in furger Zeit, ba ber freigeworbene Sauerftoff fich fofort mit ben Gifenwandungen berbindet, die bloggelegten Gifenwandungen mit einer Dichten Rofticicht übergiehen murde. hier mare bas Beilmit. tel also schlimmer, als bas llebel.

Beshalb man die Reffel leider viel gu felten reinigt, bat natürlich ben naheliegenden ötonomifchen Grund, bag ber Reffel erft bollig leer und erfaltet fein muß, ehe ber Arbeiter hinein frieden und ben Reffelftein mubfam bon ben Banden losweißeln fann. Ift ber Reffel aber falt, fo muß ber Betrieb ftill fteben, und bas ift gleichbebeutend mit einem ichweren petuniaren Berluft. Um beften find naturlich Diejenigen baran, welche fich einen doppelten Reffel anschaffen fonnen. Dan fieht, bie eingelnen Umftande, welche bei diefer Frage in's Gewicht fallen, find nicht nur mannigfaltig, fonbern auch ie nach ber

Uli Des Betriebes, der Beschaffenheit bes Waffers, bes Klimas und ber Jahrestemperatur für bie einzelnen Falle grundverichieben, fodaß fich allgemeine Grundfage gar nicht aufftellen laffen. Gelbit bie Bobe bes Ortes über bem Meeresspiegel spielt eine Rolle, benn je höher, besto niedriger liegt ber Siebepuntt bes Baffers. Dacht bies auch für einige hundert fuß nur eine Rleinigfeit aus, fo wird boch auf die Dauer bei bochgelegenen Orten eine Erfparung an Feuerungsmaterial ju conftatiren

### fein. Der Mandefter. Schiffstanal.

Eins ber bebeutenbiten Berte mober ner Ingenieurfunft ift ber jest feiner Vollendung entgegengehende große Ranal, ber die Fabritftadt Danchefter mit Liverpool und bem Meer verbinden foll. Bur Musführung biefes gigantischen Bertes hatte fich im Jahre 1883 eine Uctiengesellichaft gegründet; im Jahre 1885 nahm bas Parlament bie betreffenbe Bill an; im Jahre 1886 murden bie Contracte für Die Arbeiten vergeben und lettere noch in bemfelben Sahre in Angriff genommen. In etwa einem Jahre wird ber Ranal in feiner gangen Länge fertig geftellt fein, mahrend ber größere Theil von ber See her bereits jest benutt wird.

Die Gefellichaft begann ihre Thatigfeit mit einen eingezahlten Rapital von \$45,000,000, feitdem hat fie eine Un= leihe von \$15,000,000 aufgenommen, welche bie Stadt Manchester garantirt. Mit biefen \$60,000,000 follen bie gefammten Untoften beftritten merben. \$8,500,000 bavon murben ber Merfen Remett Ravigation Company für bas Begerecht bezahlt und ca. \$6,000, 000 für Proceffoften etc.; ber Canal felbit burfte an \$45,000,000 foften. Mit biefen Gummen werben 25% Dei-Ien Canal mit einer Durchichnitisbreite bon 172 Fuß an ber Sohle und 230 Fuß an ber Oberfläche und einer Bajfertiefe von 30 Fuß bei niedrigfter Ebbe hergestellt merben. Die Roften für ben Bau von Unlegenlagen, Dods, bas Wegerecht von Merjen & Jewett für Dampfichiffe mahrend bes Baues bes Canals find in jenen \$45,000,000

inbegriffen. Bisher find 46,000,000 Rubitgards bon Erbe, meiftens harter Thonboben, bewegt worben, fowie 10,000,000 Ru: bifgards Sanbftein. 200 Locomotiven, 7000 Gifenbahnmagen find babei benutt worden, ferner 200 Dampfbagger, 182 ambulante und andere Dampimaichinen, 209 Dampfpumpen. Un 10,s 000 Tonnen Rohlen werben monatlich babei verbraucht.

Ohne Rudficht auf Roften, trop vieter Unfalle, bat bas große Bert ftetige Fortidritte gemacht; feine Fertigitel= lung wird ben englischen Ingenieuren jum größten Ruhm gereichen.

\* Un ber 26. Str. und Weftern Ave. murbe geftern Abend ber an John= fon= und Sumboldt Alve. mohnenbe John Goffren burch einen Bug ber Canta Fe-Gifenbahn niebergeworfen und am Ropfe ichmer verlett. Er liegt im County=Hofpital.



von reinem Leberthran mit Hypophosphaten von Kalt und Soba Shne Rivalen bakebt. Blele haben ein Hund pro Zag durch ihren Gebrauch zuge-wumen. Ele kurft

Schwindfucht, Strofeln, Kronchiten, Huften und Erkältung und alle Arten zehrender Kransbeiten. So fchmackbaft wie Kilch, Seld vorsichitg, daß Ihr die dies befommt, da es erdärmliche Rach-abmungen giebt.

Begrabnig : Blumen und Blumenftude ge liefert innerhalb einer Stunde. Gallaghers Babalb Abe. und Montes Sir. 23fbrigit

# Todes-Mingeige.

Areunden und Befaunten die traurige Nachricht, daß mein geliedere Salte und unfer Bater Johann Krüger im Alter von 60 Jahren 3 Monaten am 20. Nob. [anfte entischaften if. Die Bererdigung findet am Wittwooch, den 2. Deşember. Nachmittags I Uhr. dom Krauerhause, 105 doffmann Ave. nach Concordia Echarloite Krüger, Wittwo.

Paul und Johannes, Söhne.

# Zodes-Angeige.

Kærner Loge No. 11, O. D. H. S. Den Beamten und Brübern jur Radricht, bag unfer Bruber Rub. Bert gestorbeit ift. Die Beredigung finbet ftatt am 2. Debr., Radm. I Uhr. Die Brüber bersammeln fich in ber Dalle put it 12 Uhr.

# Todes:Anzeige.

Freunden und Befaunten die traurige Nachricht, das unsere geliebte Mutter Caroline Dietrich im Alter von 60 Jahren. 7 Monaten. 6 Zagen nach langem Keidem gefierden ilt. Beerdigung sindet statt Muttwoch Nachmittag 2 Uhr. dom Arauerhause. Wes Ra Salle Str., nach Catwoch. Die trauernden Om-terdliedenen

Rouis Schall, August, Billiam und Ernst Dietrich, Sohne.

Todes:Anzeige. Freunden und Bekannten die traurige Nachricht das meine geliedte Gattin und untere Multer Carollins Belihelmina Dochlemann, gedorene Kruichel, am 29. b. M., Weends Albr, fanst entschafen in. Das Begräddig findet am Donnerstag, den 3. Dezember, um 12½ Uhr Nachmittags, dom Trauerhaufe, 63 Tell Blace, auß statt. Um fittles Beiteib bitten Ernt Dochlemann, Gatte. Mace, and fatt. Um filles Beiteb birten Ernft Dochlemann, Gatte. Herbinand Dochlemann, Sohn. Maric Dochlemann, Anna Tochlemann, Lina Bapenheim, Vina Bapenheim, Oedwig Dochlemann.

Gestorben: Anna Kramer, geliebte Sattin von Wm. Kraner, am 30. Wobember. Beerdigung am R. Becember. um 1 Uhr dom Trauerhause, 917 Sopne Aba, Lake Biew. Wm. Kramer, nehft Kindern. 6

## Die Anarchisten. Aulturgemalbe aus bem Enbe bes 19. Jahrhunderts. Bon John heurh Radan. Kælling & Klappenbach,

85.00 baar, 85.00 monation.

Rauft to werth Möbeln. Topiche und Ocien
jum binigen Baarpreit. Jibwa
Sterling Furniture Co.,
00 & 92 Medicon Six., nabe Jefferton Six.
Offen Abraha bis 9 Uhr und Conntag Bormiting.

Bader: und Conditor-Ardeitsnach weifungs Bureau bes Chirago Badermeifter-Bereins bi findes fich in No. 308 6. Avo. bml

tonnte als eine Bezeichnung für bas Anfangsftabium aller Krantheiten gelten, benn eine orbentliche Berbanung ift bas Wefentlichfte für bie Gefunbheit eines jeben Runftion bes Rorpers. Und boch, wie leicht wird im Rinde, im Erwachsenen ober im Greife Unberbaulichfeit berbeigeführt! Unmagigfeit im Gffen ober Trinfen, ungwedmäßige Rahrung, Ratarrh ober Grfaltung bes Dagens in Folge naffer Fuge, eistalter Getrante u. f. m., u. f. w. bringen die Berdauung in Unordnung, und wir leiben bann an Uebelfeit, Appe-Littofigfeit, Sobbrennen, Magenfaure, Ropfidmery Berftobfung ober auch Diarrhoe. Die Leber gerath in Mitleidenschaft, und ba fie mit unreinem Blut ber-forgt wirb, tann fie ihre Arbeit nicht langer berrichten und trägt au ber allgemeinen Berruttung bei. Der Patient wird fomach und magert ab, fann nicht folgfen und fühlt fich, mabrend ibm im Allgemeinen alles, im Befonderen aber anscheinend nichts fehlt, bon Ropf bis gu Guben gang elend. Gefunder Menschenberftand brachte bie alten Monche, welche mit ben me-biginifden Pflangen ber Alpen bertraut maren, auf ben Gebanten, alle folde Symptome im Reime gu er ftiden, und noch heute fteben die Gt. Bernard Rrauterbillen gang born an ber Spige ber langen Reihe bon Dyspepfie-Beilmitteln. Diefer hohe Chrenplag murbe einfach baburd behauptet, bag die Berbauungsorgane geftartt, reines Blut beichafft, und alle reigenden Abfallftoffe aus bem Goftem entfernt wurden. Alle Upothefer bertaufen fie au 25c ber Goadtel. 1

# Wir verborgen

an chrliche Beute irgent eine Gumme Gelbes bon \$10 an cyrtige Beite rigeno eine Summe seines bon sio answärts auf Möbel, Hianos, Diamanten, Lager-hauß-Scheine und andere Sicherheiten ohne Ceffent-lichkeit. Übzahlungen können nach Belieben gemacht nub daburch die Finsen berringert werben. Sie können jeberzeit borsprechen und Geld prompt erhalten.

EQUITABLE MORTGAGE LOAN CO. 87 & 89 Baihington Etr., Bimmer 608.

# Kleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort unter Diefer Rubrif.

Berlangt: Dlanner und Anaben. Berlangt: Gin Junge für Saloonarbeit. 60 C. Di-

Berlangt: Gin guter Preffer an Gofen. 831 92. Wood Str. Berlangt: Blackfmith für Horfeshoeing und Wagenarbeit. Hanke Arrenzinger, Mittwaukee & Warner Ave., Irving Park. Berlangt: Ein fleißiger Stripperjunge bei Simon Schaffner, 447 29. Mabifon Str. 1 Berlangt: Unverheiratheter Butcher, ber fein Ge-ichaft berfteht. Rachzufragen 406 Milwaufee Abe. 1

Berlangt: Guter Murftmacher für Sommerwurft. 16 School Str., Late Biem. Berlangt: Guter Junge im Butderfhop. 7039 Berlangt: Arbeiter, ber mit fammtlichen Farm-arbeiten vertraut ift. 72 Ogben Place. 8 Berlangt: Gin ordentlicher beutscher Junge in ber Apothefe. 208 E. North Abe. 2

Berlangt: Gin anftändiger junger Mann, um fich in iner Birthicaft nuglich ju machen. 170 garrabee Berlangt: Gin Rufer und ein Mann, um leere Gaf Berlangt: Gin Waiter. 45 M. Clart Str.

Berlangt: Em guter ftarter Junge an, Cates. 475 Berlangt: Ein junger Mann, fofort, jum Ofenbugen bei Brung, 1128 Belmont Ave. Berlaugt: Sehr gute Bedblers mit Gehalt und Commission für einen guten deutschen Artifel, Nachzulrager bon 4 bis 7 Uhr Abends und Morgens von 8 bis 10 Uhr. 58 Gardner Str.

Berlangt: Gin ftarter Junge, welcher municht bas Sattlergeschäft zu erlernen. 4046 State Str. 1 Berlangt: 25 Cigarrenmacher. Rur erste Rlaffe Sanbacbeiter wollen fich melben. Die höchsten Robne und beftandige Arbeit. "Sitber State Cigar Co.", mobl?

Berlangt: Gefangsbirigent. Nachzufragen 863 Blue Island Abe. mobi5 Berlangt: Ein junger Mann um bas Cigarren-machen zu erlernen. Beständige Arbeit nach ber Lehr-zeit. Zu erfragen 264 31. Str., im Cigarrenfrore. mahimidas mobimibo5

Perlangt: Ein Junge von 17—18 Jahren. 488 S. Salfted Str. Berlangt: Ein Shaper und ein guter Möbelfdreiner. 3. P. Wolf & Co., 351 G. Canal Str. mbi4 Berlangt: Zwei Wurftmacher bet 2. Berg. 3443 Wabafh Abe. mobi5

Berlangt: 300 Arbeiter für Bereinigte Staaten-Regierungsarbeiten in Arlanfaß, Mifstistobi und Louislana. 81.25 per Tag und Board. 500 Arbeites für die Blad Sills, Myonting. 22 per Tag, zwei Jahre Arbeit. Billige Kahrt. 100 für Midizan, freis Kahrt. 100 für Karme und andere Arbeit in Roh! Arbeits-Bureau. 2 S. Martet Str. 30n1m9 Berlangt: Ein Junge, um ein Pferd zu beforgen und sich sonst nüglich zu machen. Lohn **84.** S95 Larrabee Str., 1 Treppe, links. 28nolw2

Berlangt: Agent, um einen gutgebenden Artitel zu erkaufen, Rachzufragen bis 1 Uhr Mittags 737 Mens 5tr., 2 Treppen, 27nolw13 Berlangt: Leute für ben Bertauf eines gangbaren Artitels 262 29. 12. Str. Reftaurant. 25nobw13

Berlangt: Einige gute Leute, um Kalenber zu ber-taufen, hober Rabatt. 76 5. Abe., Room 1. 2no2m0

## Berlangt: Frauen und Dadden. Baden und Fabriten.

Berlangt: Gin Rinbermädden im Alter von 14 bis 16 Jahren. Rachzufragen 19 Tell Court, 1. Flat. 1 Verlangt: Slace-Sanbichuhmaderinnen. 159 W. Divifion Str., oben. bimibos Berlangt, Diadchen für Fabrifarbeit. 72 Ogben Race. 8

Berlangt: Madden, welche das Rleibermachen und Bulchneiben erlernen wollen. A. Mabrach, 784 Cip-bourn Abe. Berlangt: Majdinenmabden an Aniehofen. 344 Clibbourn Ave. 1bglw1 Verlangt: Ein Mabden, bas gut naben tann. 668 hinman Str. 1

Berlangt: 100 Hände an Rahmenarbeit, ebenso zum Lernen. Arbeit wird nach Haus gegeben. Northweft-ern Anitting Worts, 620 W. North Abe., nahe Scho-ber Str. mdimid

Berlangt: 50 Hädlerinnen in unserem Arbeitslo-tal, gute Bezahlung. Northwestern Amitting Worts, 620 W. North Ave., nahe Shober Str. modimis Berlangt: Frauen und junge Töchter jum Nähen an Aleidern, Jackets und Blüthgarments sowie zum Erlernen bes Juschenbens. Delignen, Draberiren und Fertigmaden, birett nach Maaß, ohne Anprobe ober Uenberungen. 212 S. Dalsteb Str. 30noblm? Berlangt: Einige Madchen an runden Maschinen zu ftricken. Guter Lohn. Nachzufrügen 203 S. Canal Str., Room 404. Berlangt: 4 Majdinen - Dabden für Rniehofen. 344 Glybourn Abe. 21no8113

# Sansarbeit.

Berlangt: 30 Ködinnen, 75 Mähden für Hotels, Boarbinghäuser und Krivatfamtien. Gerrschaften belieben borzusprecen im Employment-Burean bei Frau Mayer, 137 W. Randolph Str. 1bezlus Berlangt: Deutsches Mädchen für allgemeine Saus-arbeit. 765 W. Jackson Sir. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. 1422 Dunning Str., Lincoln Ave. Gar. bmil Berlangt: Zweite Röchin, guter Lobn. 319 G. Clarf Str. bimibo8

Berlangt: Röchinnen, Didboen für allgemeine Sausarbeit und Kindermäden, die höchten Bohne beforgt. Wers. Weiser 2725 Cottage Grobe Abe. 1b37i2 lba7t2 Berlangt: Gin nettes tüchtiges Dadden, braucht nicht gu tochen und mafchen, Lohn \$4. 587 Larrabee Beriangt: Gin beutides Madden. Guter Bohn und gute Behandlung. 159 Mells Str., Ede Grie Str.

Sejucht: Deutiches Mabden fucht Stelle in einem fleinen Boarbunghaus für zweite Arbeit ober am Tifch aufzuwarten. 338 W. Mabison Str. 2 Berlangt: Ein gutes Mibden für gewöhnliche Sausarbeit, fleine Familie. 538 2a Salle Abe. 2

Berlangt: Gin Dlabden für allgemeine Sansarbeit. 338 Webster Abe.

## Berlangt: Frauen und Madden.

Sausarbeit.

Berlangt: Sofort, eine Haushalterin. 5233 Aib-Berlangt: Ein Mädchen für gewöhnliche Sausar beit. 2102 Mentmorth Ane. bimit Berlangt: Gin Madden jur Stute ber hausfrau.

Berlangt: Ein Mabchen, 14—16 Jahre alt, 654 Wells Str., 1. Flur. Selucht: Eine junge Wittme tann freie Wohnung, Roblen und andere Vortheite haben bei einem Wittmer ohne Kinder, gute Gelegenheit. Bu adressiren S. R. Rews Depot, 276 Rorth Ave.

Berlangt fofort: Gine Bafchfrau. 135 Milmautee

Berlangt: Gin gutes beutsches Madchen für haus-haltung. 3614 S. halfteb Str. Berlangt: Giu gutes Mabchen in Neiner Familie Frau Gollen, 429 Orchard Str. Verlangt: Madden von 14 bis le Jahren für Saus-arbeit. 247 Orchard Str. 1

Berlangt: Eine Haushälterin, alteres ersahrenes Mädchen ober Frau zur Führung eines Daushaltes mit 4 Kinderu, das jüngste 5 Jahre alt, am liebften eine Nordbeutsche. Au erfragen thends nach 7 Uhr. Fred. Post, 88 Ruble Str., nahe 18. Str. Berlangt: Zwei orbentliche Mabchen für gewöhn-liche Mabchen für gewöhnliche Hausarbeit, muffen gut waichen und bügeln fonnen. 181 howe Str., nabe Gartield No.

Berlangt: 500 Dabden für irgenb welche Sausar beit. Lohn bon 83-10 per Bock. Herrichaften me len geft. vorsprechen bei Frau Peters, 225 Larral Str. dmb Berlangt: Ein reinliches Mädchen für allgemei Hausarbeit, kleine Familie. 802 Larrabce Str., Flat.

Berlangt: Ein Mabden beim Rochen mitzuhelfen owie eines zum Geschirrmafchen. 386 G. Rorth Ave

Berlongt: Ein gutes Mädchen für gewöhnliche haus arbeit: foll etwas bom Rochen verstehen. 523 Dear dorn Abe. Berlangt: Gin Dabden ober altere Perfon für eine fleine Familie. Abreffe 675 20. 20. Str.

Verlangt: Ein deutsches Mübchen oder Fran, welche elbstjiändig Lunch kochen kann und Hausarbeit der teht, wird gesucht. 138 North Ave. Berlangt: Alleinftebenbe Frau ober Dabden, fant halten gegen Besorgung von Wäsche für eine Person. Abr. R. G. 65, "Abendpost."

Berlangt: Gine alte Frau für leichte Sausarbeit 147 Subion Ave. Berlangt: Madden für hausarbeit, bas naber tann. 82 Webfier Abe. Verlangt: Ein gutes Mädchen für allgemeine Hau rbeit. Guter Lohn. 321 Webster Abe. mod Verlangt: 100 Mädchen für allgemeine Hausarbeit 518 Wells Str., Mrs. Apel. 30nolw Berlangt: Ein reinliches und ordentliches Wät in einer fleinen Famiste bei Mrs. Block, 3915 Bu field Str. m

Berlangt: 100 Mabchen für Privatfamilien. Fra Röller, 507 Sebgwid Str. mobi Berlangt: Gute Mädchen für Privatfamilien und Boardinghäufer in Stadt und Land. Gerrichafter belieben vorzusprechen 448 Milwausee Ave. 2811.01wl Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche & beit bei kleiner Familie. Guter Lohn wird bezahl! 328 W. Indiana Str., Ede Lincoln. mobi

Berlangt: Ein Madchen für Hausarbeit, wafche und tochen; muß englisch fprechen. 371 Superior St Berlangt: Gine afahrene Barterin für Rinder altere Berfon borgezogen. 148 Dafley Abe. unbe Berlangt: Ein junges Mädchen für allgemeine Haus arbeit. 298 Olilwaufee Ave. modimi Berlangt: Zwei Madchen in Boardinghaus, eins ur Rache und eins für 2te Arbeit. 119 Db. 12. Str.,

Berlangt: Gin gutes Mädchen, muß kochen, wasche und bügeln können. 322 Blue Island Ave. modimi Berlangt: Gin ftarfes Dabden. 376-378 20. 12 Berlangt: 10 mittelalte gebildete Damen für Syi-tago und Borlfädte, um eine neue Ersubung für nur verhetrathete Damen einzusühren; einem längli ge-fühlten Bedürtnig abzubesten; fetr leicht verfahlich. krown Chemical Company, 18 Ban Buren Etc. Zin-ner 21.

Berlangt: Ein gutes beutsches Mäbchen, welche gut waschen, toden und bügeln kann. Rachaufrager 601 Dearborn Abe. Berlangt: 15jähriges Mädchen für fleine Familie 809 Osgood Str., oben. famobie Berlangt: Mädchen für Bribatfamilien, Bläte offen 23 bis \$6. Pläte fret. Abends offen. Frau Dec, 3339 Cottage Grobe Ave.

Berlangt: Ein beutsches Madchen als Röchin und eines für die Wäsche; guter Lohn und angenehmes hein. 3606 Prairie Ave, Berlangt: Sofort, Röchinnen, Hausarbeit zweite lebeit. Kinbermabchen und eingewanderte Mädchen

Werlangt: Sofort, schumann, barbeite Mädigen lerbeit, Kindbermächgen und eingewonderte Mädigen für die besten Pläge in den seinsten Familien dei bohem Lohn, immer zu haben an der Südseite dei Frau der wieden Abel Abe.

Berlangt: Gute Rödinnen, Mabden für zweite Arbeit. Sansarbeit und Rindermadden. Gereichafe ten belieben borgusprechen bei Frau Scheiß, 157 M.
10nobunis Berlangt: Manner und Frauen.

Berlangt: Ein Chepaar um Geschirr zu waschen und etwas hausarbeit zu thun. Lohn F4 die Woche, im Restaurant. Alles frei. 402 S. Clark Str. modis Berlangt: Erfahrene Maschinenmädchen und Ba fters an Westen. Guter Lohn. Stetige Arbeit. Stean Power. 474 R. Kobeh Str. mobunis

# Beiraihsgefuche.

heirathsgefuch. Gin alleinstehenber Geschitts-nann, hausbesiger, 50 Jahre alt, wünscht bie Be-anntschaft einer alleinstehenben alteren grau mit inas Bermögen, finder eine gute heimab. Briefe rbeten, Berschweigenheit Chrenface. Abresse & 55, Abendyolfe, erbeten, Berfd, "Abendpoft".

Pferde, Bagen, Bunde, Bogel 1c. Bu vertaufen: Gin Pferd und Wagen, billig. 32 Fist Str. 24nolw8 Bu bertaufen: Pferb, febr billig. 149 Wilmon mobimit Bu verfaufen: Ein Pferd. Sabe feinen Ge-brauch bafür. 4641 Butterfield Str. 8

# Stellungen fuchen: Manner.

Bu vertaufen billig: Canarien-Bogel. 825 R. Salfteb Str., borne, oben. bmbol

Gefucht: Ein tücktiger berheiratheter junger Mann mit guten Schulkenntnissen in englisch und beutsch und dautonsfähig, sucht Stellung. Abr. G. 70, "Ubend-post".

Gesucht: Ein gut empfohlener Mann, der Bilryschaft fiellen kann, sucht Stellung als Collector ober ähn-liches. Abresse unter A. 81, Abendpost. 1beziwa Gefucht: Gin erft eingewanderter Wiener Badergebilfe wunicht Befchaftigung in bentider Baderei. 3. Lestovay, in care of Beter Benobic, 396 S. State. 4 Sefucht: Ein kürzlich eingewanderter Mann, mitt-leren Alters, juch unter beicheibenen Aufprüchen sine Beschäftigung. Abressen ernbeten an Reschte, 1095 Ca-tirornia Abe. Gefucht: Deutscher Dry Coods Clerk fucht jur wei-teren Ausbildung Lernstelle. Gehalt nicht beanfprucht. 96 Burling Str. 2

Sesucht: Ein guter Baderwagentreiber sucht Arbeit. Sing, 42 Jowa Str. 1 Gefucht: Ein junger Mann wünscht bas Cigarren tachen zu erlernen. Abresse F. 94 Abendpost. Sefucht: Ein junger underheiratheter Schloffer winicht bei trgend welcher Eisenardeit Beschäftigung. gubringer gute Belohnung. Abresse G. R. 3207 Union Abe.

Stellegefuch: Ein beutider Sattler ber polftern fann, fucht Befcaftigung. Sausler, 22 Apres Court. Gesucht: Ein Ro. 1 Butcher Shop Tender, der auch Murstmachen kann, sucht Arbeit als Butcher, 42 Jowa

Gesucht: Ein junger Mann, mit Universitätsbildung und gründlicher Kenntnis ihm fieben Sprachen, der auch das biesige Bryant & Strattons Geschäftscollege besuch hat, sucht Stellung. Abr. D. 93, "Abendpost." Gefucht: Gin Deutscher, 19 Jahre alt, sucht Arbeit in einem Store ober Fabrik. Abr. A. 76, "Abend-poft". mobimis

Gesucht: Gine beutsche Frau sucht Plage jum Ba. schen, nimmt auch Bafche in's Sans. 228 Bine Str. Sefucht: Eine gebilbete Deutsche fucht Stellung gur alleinigen Führung eines Saushaltes. 2580 Cottage Grobe Abe.

halt einer besseren Familie längere Zeit allein führte sucht eine ähnliche Stellung, wo die Hausfran sehlt Briese erbeten unter A. Wt. "Abendpost". Eine junge Frau sucht Stelle bei Wöchnerinnen. Nimmt auch Wäsche an. Drezt, 342 Larrabee Str. 2 Sefucht: Frau fucht Dafche ins haus gu nehmen 4 2D. Madifon Str.

Blat für haus- und Rüchenarbeit. 1752 Afhland Ave. Lafe Biew. bimi: Befucht: Gine junge beutsche Frau fucht Arbeit. 96 Gefucht: Gine Frau mit einem Rind municht einen

lag in fleiner guten Familie. 352 26. Str., nabe Bentworth. Sesucht: Eine deutsche Frau sucht Waschplätze; geht uch außer bem hause, 237 Sliston Ave., Lake View. Sclucht: Ein älteres beutsches Mabchen, ersahren in eber Arbeit, sucht fofort Stelle. 40 Best Ave. bimi2 Gesucht: Eine Frau sucht Stelle als Haushälter: auf der Rorbseite. 140 Dabton Str. 3m Sarten.

## tige Arbeit in ober außer dem Hause. 255 S. Halftel Str., Room 8. modimit Gefdäftsgelegenheiten.

Gefucht: Gine perfecte Rleibermacherin fucht fofo

\$350.00 nimmt einen fconen Saloon mit Pooltable Al230.00 fault den neitelten deursgen unganden mit Mobifftuben auf der Vorbieite. Auch mehrere Grocerbstores, Boardinghäuser, Ho-els und sonstige Geichäusigsetegenbeiten sehr bullt dei Jummer 414 – Mohler – 167 Zearborn Str., Nachsolger der "Morlds Fair Judestment Co."

Bu verkaufen: Guter Edsaloon in der Rabe vieler abriten, Krantheitshalber. 479 Fairfield Abe., Ede ahlor, bibofal Ju verkaufen: Ein gutgehender Delikotessen-Store wegen Familienverhältnissen. Gut passend für einer Backer. 442 W. Chicago Ave.

Ru berkaufen: Gin Fischgeschäft auf ber Sübseite uter günftigften Bedingungen. Sute Lage. Herron Biebow, 160 S. Water Str. Zu verkaufen: Ein gutgehender Tabaks, Cigarren ind Notionstore, mit Wohnung. Rente \$15.00. Prei 1300.00. 677 Larrabee Str. Au berkaufen: Gin gutgebendes Kohlengeschäft mit Pferben und 3 Adagen. Gete 22, und Abentworth ve. Rachzufragen 2254 Wentworth Abe, im fore.

Gufian Dager & Co., 137 B. Nandolph Str., offe wullan Mayer & Co., Ist Au. Kanboldh Sfr., offe-iren: Hotels, Saunde Nooms, Saloons, Voarbug-duier, möblirte Flats, Arivat-Hotels, Graceries, seignarauts, Badereien: Meatmarkeis, Delinkiejens, Frucht- und Confectionerh-Stores, Giaarrens, Sandh-jud Schultvers, Ohlierparlors, Mids., Butter, lässe, Prod- und Celrunden, Trug-Stores, Hord-vare- und Cullern-Stores, sovie Sciodifte jeder Art, ier und angerhald. Käufer und Verfäuser belieden orzussprechen. Zu verkaufen: Eine billige Restauration, krankheits alber. Abresse G. 85 Abendpost. 1031w!

Bu berfaufen: Fein eingerichteter Grocerhftore, ordfeite. Rrantbeitshalber billig. Abreffe G. 95 Bu berfaufen: Gin guter Ed-Salvon. 2824 Archer Bu verkaufen: 4000 Dollars, theilweise Angahlung aufen eine ber besten Tanghallen, verbunden mit Bar und Restauration. Ausgezeichnete Gelegenheit um Kostgänger zu halten. Abr. G. 90, "abendpost".

Bu bertaufen: Gin gutgebenbes Geschäft, wegen Ab-reife. 45 Clybourn Ave. mbi4 Bu verkaufen: Gin gutgebendes Barbiergeschaft in angbarer Lage. 317 Wells Str. 30no lw4 Bu bertaufen: Gin Edfaloon mit neuer Liceng megen Hamilienverbaltnisse spottbillig zu verkauser Sosort. Näheres No. 433 Jesserson Str. mod Zu berkausen: Eine gute Boute mit Pferd und Wa-gen. Rachzusragen 256 W. Huron Str. modi5 Bu verkaufen obergu bermiethen: Baderei und Lot. 3506 halfteb Gtr. mifrfamobimi2 Bu berkaufen: Ein guter Saloon. Reine Agenten. Abr: S. 163 Abenboot. 27nalms

# Ru bermiethen und Board.

Bu bermiethen: Ein Zimmer, auch Board, wenn ber-langt. 133 W. 13. Str., 3. Flur, Schlieferväth. modimi? Bu bermiethen: Gine Schlafftelle, 75c bie Woche. 18 Goethe Str., hinten, oben. Berlangt: Zwei Boarders in Privatfamilie. 246 28. 12. Str., oben. bmbal Bu vermiethen: 2 ober 3 billige Zimmer. 17 Beet-hoben Pl., 2 Treppen. bmil Ju vermiethen: Großes Frontzimmer im 1. Floor, mehrere kleinere im 2. Floor, billig, in beutscher Bri-vatsamitie. 58 Wisconsin Str. 1082wl Bu bermiethen: 2 ober 3 billige Zimmer. 138 Oat bimi4 Bu berniethen: Ein möblirtes Frontzimmer mit eparatem Eingang; für ein ober zwei Damen, 1900 S. Clark Str., oben. Verlangt: Boarders in Privatsamilie. 388 92. Paulina Str., hinten. bimido8 Bu vermiethen: Gin bubid moblirtes Frontzimmer für I ober 2 Gerren. 120 Locuft Sir., parterre. 2 Bu bermiethen: Ein Front-Schlafzimmer an anständigen jungen Mann, mit ober ohne Kost. zufragen 133 Mohamk Str., Top Floor. Bu bermiethen: Gin Bettaimmer mit Ofen, mit gber ohne Boarb. 55 Gmma Gtr. 2 Bu bermiethen: Schon möblirtes Frontzimmer, bil-ig. 49 bigh Str. bmil Ju bermiethen: Subides, warmes Schlafzimme mit Bas und Bad, \$1.50 per Woche. 268 North Abe Bu bermiethen: Store mit Wohngimmern. Larrabee Str.

Berlangt: Gin Roomer. 585 Sarrabee Str., unten. Zu vermietheu: Ein guter Play, dassend für ein Bar-diergeschäft. Nachzusragen in 345 Fullerton Ave., Ede Jay. Bu bermiethen: Gin ober zwei unmöblirte Zimmer m Basement. 182 G. Indiana Str. 1

Bu bermiethen: Doblirtes Bimmer. 135 Dilwau-Bu bermiethen: 5 Zimmer-Bohnung. Zweite Etage, an fleine ruhige Familie. 269 Dapton Str. 30no1 w4 Bu bermiethen: Zwei möblirte Frontzimmer, ohne Boarb. Rachzufragen 516 Clybourn Ave., 1. Finr. mobis Bu bermiethen: Gin icones beigbares gimmer. 386 G. Rorth Abe. mobimi4

Bu bermiethen: 6 neu eingerichtete Bimmer. 649 Berlangt: Ein Koomer ober Boarber bei einer beutschen finderlosen Familie. 52 B. Ohio Str., im hinterhaus. Bu bermiethen: Store und 3 Zimmer. 3638 Wentsorth Abe. famobil3 Bu bermiethen: Mödlirtes Frontzimmer. 329 Lar-rabee Str., oben. fmbi4 Verlangt. 2 Borrders bei einer kleinen Familie 417 Maxwell Str., Basement. samobil3 Ju bermiethen: Schöne neumöblirte Jimmer. Eingeln und dopbeit an anständige herren. Sowie auch 8 ichdie Frontzimmer, daffend für leichte haushalstung ober 2 für 2 herren für Partor und Schlatzumer. 127 R. Clart Str.

Bu bermiethen: Ein Frontzimmer mit sedaratem Gingang, möblirt ober unmöblirt. Geeignet für eine Office. 582 Wens Etc.

Bu bermiethen: Soon moblirte Frantzimmer mit ober ohne Board. Rorth Abe. Qoule, 211 Rorth Abe. Ede Ordard. Snoobidofalm11

Bründlichen Unterricht in Bither und Guitarre er-heilt in und außer dem Saufe Alois Ploner, Concert-boloift und Direktor des Zither-Clubs Columbia. Bufchneiben wird gelehrt in und außer bem Saufe, fehr billig. Frau Dueufing, 1522 Milwautee Ube.

Sine junge Dame, im Wiener Conservatorium ons-gebildet, fürzlich berübergefommen, erthett billig Anterricht Hiane, Deutig und Franzörlich Auch in Sesang, wenn gewünscht. Mäßiges honorar, geinste bieste Steferenzen hinsichtlich Leistungssähig-teil. 281 Modfær Abe.

## Grundeigenthum und Saufer.

Seht unfer Gigenthum in Enpler, bebor 3hr tount. gir einen eigenem Bedingungen. Z Straßenbahmm nib die C. D. U.B. Hi. I Ministen bam Gentaum ber Stadt. Dutchiolon, Witmost & Glum. Immes l'auf 77. 115 Dearborn Str. Zweigoffice Albians, und Genetians Abes.

\$10 für eine Baulot, Laxivo Fuß, mit bollem Warranty Deeb in der schönen, malexischen Chicage Sviring Vinff Abbition. Keine anderen Aosen, Sosien, sie giebt Euch vollen Bests der obergenannten Boi. Ackre 400 Lotten berfauf. Wegen Aldne zwegt von der J. M. Nebeb, 151 Clarf Six. Office offen die 7 Uhp

Su bertaufen: Billig, fcone 4 gimmer Cottages gegen fleine Angahinng und leichte Bebingungen, Im wie ein zweiffoliges Britchauß mit Bafement. X. B. Boste, Eigenthumer, 2965 Emerald Men. Sagbwif

Bu bertaufen: Saus und Bot an Weft Guron Str., billig an Terminen, bei Wm. Oblendorf, 262 Des Suron Str. Bu verkaufen: Einige billige Gefchaftslotten, Rorbeite. Abreife F. 84 Abendpoft. bmil

Bu taufen gefucht: Gin Smotehaus. 105 Burling Bu bertaufen: Zwei Farmen. 120 und 175 Ader

Bu vertaufen: Gin Daus, No. 455 R. Wood Str. Bu erfragen 320 W. Chicago Abe. 28nolwe

## Rauf- und Bertaufs-Angebote.

Bettmarm-Flafchen find gu haben 281 Bladham? Bu taufen gesucht: Gin alter Restaurationsofen 159 Bells Str., Ede Erie. bmil

Bu bertaufen: Möbel von 7 Bimmer, einzeln obet ifammen. 285 G. Divifion Str., Reftaurant. buis

Bu berkaufen: Feine Feberbetten im beften Buftande. tachzufragen Bormittags 523 Dearborn Abe. bmis

hödite Preise werden bezahlt für Federbetten und Kopftisten. Chicago Feather & Renovating Co., 466 W. Madison Str.

Billig: Fait neuer Rochofen, 29: Argand Deizofen, 211; Folding Bett. 210; etegante Marmor Tob Schlaf-zummer-Ginrichtung, foftet 8150, nur 220; Parlor-Gite richtung, 215 Brüffeler Carpet. 108 B. Abam's Str. mobi? Billig: Show Case, \$4.50; Counter \$4; Grocery Shelving; großer Heizofen. 108 LB. Abams Str. mobil

In berfaufen: Gine Maffe Show-Safes. 110 Sigel Str., Rordjeite. 21fpambl Alle Sorien Nahmaschinen garantirt für fünf Jahre; Preis von \$10 bis \$35. 246 S. Dalsted Str., Gontevenier & Sperbel.

Alle Urten haararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-friscur und Perrudenmacher. 384 Rorth Ave. 27nolw Gin Rind wird an anftandige Leute in Pflege ge-geben. 545 20. Str., Bafement.

Menn 3hr Gelb gu leiben wanicht, auf

fo forecht bor in ber Office ber Fibelith Mortgage Boan Cs., Fibelith Mortgage Boan Cs., Belb gelieben in Beträgen bon 225 bis \$10,000, 326 ben niebrigften Raten, prompte Bebienung, ohne Ocfentlichfeit und mit bem Borrecht, daß Euer Eigenthum m Eurem Befig berbleibt.

Chrlice Beute tonnen Gelb auf Mobel leiben und fie im hause behalten. Berleihe mein eigene Gelb. Ich made die meiste: Darieben beim geringften Angelgen. Das zeigt, wie ich Aunden bandle. Mer ebriche Behandlung will, preche bor

\$500 und aufwärts zu berleiben auf Grundeigenthum u ben niedrigften Raten. Saafe Bros., 45 La Salle

Bu leiben gesucht: \$500 gegen gute Sicherheit. Abresse 293 Seminarh Ave.

Ru verkaufen: Mortgages, 5 bis 7 Brocent Zinfer Beste Sicherheit. R. Smity, 629 A. Robey Str., m genüber Wicker Park. 3ch berleihe Selb auf Möbel ober fonftige Sicherheit illiger, und bediene meine Runden beffer, als irgenb omant in Chicago. 17octij W

# Merziliches.

Dr. Dutdinfon in feiner Privat - Dilpenfard, 125 S. Ciarf St., gibt drieftig der mindlich freien Nath in allen heiselnen Blut- der Nervenfrantseiten. Dr. Dutchinfons Rattef betten ichnen, dauernd und mit geringen Koften. Sprechfunden: 9 Born. ble führ Gefdledis. Saut. Blut. Rieren. und Unterleible

Bribatheim für Damen, die ihre Niederkunft erwarten, der und während der Entbindung. Gewissenkafte Niege. Annahmen don Badies verden bermittelt. Behandlung aller Francus-Aranfeiten. Grengste Lierichwiggenheit. Preite gufriedenstellend. Mrs. Drs. Dampel, 899 Division Str.

Damen findet von beie Verlauften der in allen eind der Entbindung, Kath und Sulfe in allen rauernangelegenheiten; für wirklich gute medigi-gige Wedondung und gewissender Pfice wird ga-nutirt. Unfruchlars Frauen werden gründlich ge-eit. Badys werden abodiurt; Preise zufriedenkels nd, auch ihr Indemittelte, Auskunft frei. Office und dach ihr Indemittelte, Auskunft frei. Office und Riefibeng 497 MB. Monroe Str. Frau Dr

350 Belobnung für jeden Jall bon Dand frantheit granulirten Augentidern, Auffoliag ober Damorrhoben, ben Coftwers Dermit-Salbe nicht heit. Sob is Shankel. 144 In Salbe Sin, James in

Gefucht: Ein gebilbetes Mabden, meldes ben Saus-

Property ober gegen ein gutzahlendes Gefcaft. 5. 104 Abendpoft.

Bu bertaufen billig: Badergefdirr. Radjufrages

Ju verkausen: Ein gut aufgearbeitetes Sopha, sehr billig. Sophas und Matragen revarirt und aufgearbeitet in und außer dem Hause. S. Wilhelm 1900 S. Clark Str.

7 Phund Feder-Robfliffen für I Dollar. Alle Arten ebern renobirt. Billigftes Federhaus ber Stobt, bicago Feather & Renobating Co., 460 M. Madijon fr.

Bu bertaufen billig: Erfter Rlaffe Butderfigtures. 395 29. 12. Str. fmbil

## Perfonliches.

Mleranbers benifche Gebeimboli. 1 Eran vers den inge Gegermyori, Kafan vers den der Apole Ap

Lohne, Roten, Board-, Galoon-, Grocery-, Rent bills und ichlechte Schulden aller Art fofort collectirt. Constabler immer an Haub die Arbeit zu thun. 78 dis 78 S. Ave., Zimmer 8. Offen Sonntags dis 11 Uhr Morgens. Schneidet Dies aus. 1ds/1m5 Bangsichneiben ober Loden 10c. Shampoing und fristen langes haar 50c. haarketten und alle aararbeiten kunstvoll gesertigt. Proj. 24nolw13 24nolw13

220 faufen gute neue Sigh Arm Adhmafchine mit fünf Schubladen, fünf Jahre Garantte. Domestic 223, Rew Dome 225. Singer 310, Wheeler & Wilson 310, Eibredge 215. White SI. Domestic Office, 218 S. Jak-fied Str. Abends offen.

Plüsch Cloaks und alle Arten Jackets werben ge reinigt, gesteamt, übergeschuitten und mobernifirt. 212 S. Dalfied Str. 8sp3m17

Geld. Pianos, Bferbe, Bagen, Rutiden zc.

Fidelith Mortgage Loan Co., . Jucorporirt. 153 Monroe Str., nahe La Salle.

bei G. Ricardfon, 128 Saballe Str., Bimn

Ein anstänbiger Geschäftsmann winisch auf eine bolle hauseinrichtung. \$800 werth, auf Mortgage 100 Dollars auf 6 Monate zu leihen; zahlt \$112 zurück Abr. G. 75, Abendvoft.

250,000 Doffars zu berleiben auf Grunbeigenthum zu 5 und 5½ Brocent Zinsen. A. Smith. 629 N. Robes Str., gegenüber Wicker Park.

# Jemand in Chicago. 17octlin Geo. 2B. Deal, 115 Monroeftr. Zimmer 39.

Erfolgreiche Behandlung der Franen- und Kinderkrantheiten. Sijdhrige Erfahrung. Dr. Rof f Kumner 20. 118 Abams Sir., Ede Clark. Bon 1 bis 4; Sountags von 1 dis 2.

frantheiten ficher, ichnell und bauernd geheilt. De Chlers. 112 Wells Str., nabe Obio. Inobame

Damen finden bas befte Brivat-Beim bor und mab-

# Bis zum 1. Januar

Berden die Doctoren McCoh & Biloman die fünf Dollars Mate für alle Battenten und alle Rrantheiten beibehalten.

Die große Bufried-abeit, welche ihre 85 Rate gewährt hat und bic überwältigenben Beweise, bag bas Publifum ihre medizinische Sorgfalt und Geschicklichkeit anerkennt, welche sie allen ermöglicht, hat die Doctoren McCon & Bilbman veranlagt, biefelbe für alle Batienten und für alle Krantheien bis Sanuar beigubehalten. Dies ift das feste Maf, daß fie-alle Krankheiten für 85 per Monat behandeln werden. Alle Patienten, bie fich vor bem 1. Januar gur Behandlung melben, werben für \$5 per Do= nat behandelt und alle Medigin frei geliefert, jede Monats Behandlung, inclusive Dedigin,

# Die Cigarrenmacher.

Beshalb ihre Arbeit gewöhnlich als unge:

Cigarren-Jabrikation wird gewöhnlich als beson-bers sörberlich betrachtet sikt Catarry. Afthma und Halbeichwerden wegen der engen Räume und dem aus rohem Tabat erzeugten Dunst. Jedoch in breien Fadriken Chicagos ist die Benttlation so sorgialtig eingerichtet, daß die Atmosdbäre wirklich reiner ist als in dieten anderen großen Werkstätten, und solche vorderrscheide Krantheiten find auf andere Ursägen zurüchzusten. Sage derr Gustad Jacob von 401 Division Str., ein sehr intelligenter Angestellter der Zimmermann-Fadrik an Ontario Str.:



Buftav Jacobi, 401 Divifion Str.

### Die Poctoren McCov & Wildman, Office: 224 State Str.,

Ede Quinch Str., Chicago. Alle hronischen Krankheiten eine Specialität. Katarrh wird geheilt.

Kranke, die auswärts wohnen, werden brieflich mit Erfolg behandelt. Man lasse sich Formulare für Un-gabe der Shmptome schicken. gade der Symptome ignæn. Sprechfinnden: 0.30 Morg. bis 12.30 Nachm., 2 bis 4 Nachm., 6.30 bis 8 Wends; Sountags nur von 9.30 Uhr Worgens bis 12.30 Wittags.



Der "Acttungs:Anter" ift auch zu haben in hicago, Ja., bei Germ. Schimpfth, 27s North

Ser alte und bemährte Der alte und bewährte

Arzit und Wuntdarzt,
beganbelt noch und kets mit größter Geleichelichtett u. bestem Erfolg alle geheime. were behandelt noch und keis mit größter Geschick-lichkeit u. bestem Ersolg alle geheime, ner vöße, Eronische und private Krausheiten beiber Geschlechter. Consultation persönlich ober briefitch in beutscher ober engl. Sprache unentgelltich und gehein. Stunden bon 8 bis 8, 3.30, Mittwoch und Sonnabend bom 8 bis 8, Sonntags von 9 bis 12.

Epezial-Arzt für haut, Blut, Geschlecht u. Frauen-Krankheiten.
186 22d Clart Etr., Chicago, AL

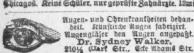
# 166 W. Madison St., Chicago, Ill., der große Wurgel: und

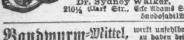
Rräuter: Spezialift, furirt alle Rrantheiten bes Blutes, ber haut, bel Turrt alle Krantheiten des Blutes, der gaut, des Sehirns, der Augen und Stren, des halfes und der Lunge, Katarch, Herz- und Leber-Beichwerben, swie alle Krantheiten des Nerven-Spikens, Gedahnigschwäche und Energielosigteit, Aurüdgezogenheit und alle emvfindlichen, ernsten und hartnäckigen Beiden werber schnell und dauernd geheilt.
Contuitation auf brieflichem Wege oder in der Office frei. Schickt 10 Cit. in Briefmarten ein für bem Meinkheid. Wegencier. Fürsefmarten ein für bem Meinkheid. Wegencier.

ben Gefundheits-Wegweifer. Officeftunden ben 9 Uhr ittags bis 9 Uhr Abenbe. Deutich geiprochen und geidrieben.

Dr. C. SCHROEDER, Jahnarzi,
413 Milwaukes Ave.,
6de Carpenier Str. Beste Gebist 5–8 Dolars.
Rahne famerzsios gegaen, feine Hillung don Soca.
answarts. Beste Arbeit garantirt. Sonntags offen.







Bandwirm Wlittel, werft unfehlbar, au haben bei au haben bei Ban achte genau auf die Dausnummer. M. Kingte 64.



# Burückgerufen.

Roman von Sugh Conway.

(19. Fortjepung.) Meuntes Rapitel.

Nachbem ich meine arme Frau Pris: cillas mütterlichen Sanben übergeben hatte, holte ich ben beften Urgt, ben ich fannte, und es murbe alles anges wandt, um fie jum Bewußtfein gurud:

Es mahrte lange, bis fich ein Beichen bes gurudfehrenden Lebens außerte, aber endlich ermachte fie. 3ch brauche wohl nicht zu fagen, welch' ein wichtiger Mugenblid bas für mich mar.

lleber bie Details biefer Rudtebr gum Leben will ich fchweigen. Es mar ichlieglich boch nur ein halbes Ermachen, bas neue Schreden im Gefolge hatte. Der bammernbe Morgen fand Pauline belirend, und ich flehte gum Simmel, es möchten bies nur bie Phantasieen eines Fiebers fein.

Der Argt erflärte ihren Buftanb für äußerst gefährlich, boch nicht hoffnungs:

Erft in biefen Tagen ber Angft marb mir flar, wie innig ich mein ungludli= ches Weib liebte, wie bantbar ich fein murbe, wenn fie mir gurudgegeben murbe, wenn auch nur fo, wie ich fie immer gefannt hatte.

Ihre mirren Fieberphantafteen fcnit= ten mir in's Berg. Gie rief nach Je-mandem balb in englifcher Sprache, balb in fugen italienischen Lauten, fprach Worte inniger Liebe und tiefen Rum= mers und hatte Musbrude gartlider Sin= gebung. Darauf folgten Rufe tiefften Wehs, und es ichien, als ob Angst= fcauer fie icuttelten.

Für mich hatte fie tein Bort, teinen Blid bes Bieberertennens. 3d, ber ich Welten bafür gegeben haben murbe, nur einmal mahrend ihres Deliriums meinen Ramen mit bem Tone ber Liebe von ihr gu hören, mar für fie nur ein Frember.

Wer mar ber, ben fie rief und um ben fie flagte? Wer mar ber Mann, ben fie und ich hatten morben feben? 3ch follte es nur zu balb erfahren, und wenn ber, welcher mir's fagte, bie Wahrheit fprach, fo verfette er mir einen Schlag, von bem ich mich nie erbolen fonnte.

Macari mar's, ber ihn führte. Er wollte mich an bem Tage, nachdem Bauline und ich in jenem Saus gemefen waren, besuchen, boch ich wollte ihn ba= mals nicht feben, ba ich noch feinen bestimmten Plan entworfen hatte. In diefen Stunden konnte ich nur an die Rettung meiner Frau benten. Aber zwei Tage fpater, als er wieder tam, gab ich Befehl, ihn einzulaffen.

3ch ichauderte, als ich feine Sand er: griff, mas ich ihm noch nicht verweigern tonnte, obwohl ich im Innerften überzeugt mar, bag ich bie Band eines Mor= bers berühre - biefelbe Band vielleicht, welche einft meine Reble gefaßt. Doch trot allem, mas ich mußten zweifelte ich noch, ob es mir gelingen merbe, ihn gu entlarven; benn bevor Bauline genefen, mar bas, mas ich gegen ihn vorbringen tonnte, ohne Gewicht, fannte ich boch nicht einmal ben Ramen feines Opfers.

Che eine Untlage erhoben merben fonnte, mußte ber Leichnam entbedt und anerkannt werben. Wie war es mög= lich, ben Morber gur Rechenschaft gu gieben, jest, nachdem mehr als brei Jahre feit bem Berbrechen vergangen waren?

Und bann, mar er Paulinens Bruber?

Ihr Bruber ober nicht, ich mußte ihn entlarven. 3ch wollte ihm zeigen, bag fein Berbrechen tein Geheimnig mehr fei, daß ein ganglich Unbetheiligter jede Gingelheit besfelben fenne.

3ch wollte ihm bies fagen in ber Soff= nung, bag feine Butunft mit ber Ungft por einer gerechten Rache erfüllt fein

3ch tannte ben Ramen ber Strafe. in welche Pauline mich geführt hatte; ich hatte ihn mir gemerkt, als wir in jener Racht heimfuhren, und ber 3rr= thum meines betruntenen Gubrers murbe mir tlar. Es war Borace Street. Mein Führer hatte in feinem angeheiterten Buftand Balpole und Dorace vermengt. Un welch garten Faben hangt bas

Schidfal eines Menschendafeins! Macari, welcher von Paulinens Rrantheit und von ihrem Delirium ges bort hatte, mar in feinen Rachfragen fo gartlich beforgt, wie nur ein Braber fein fonnte. Meine Untworten waren fühl und furg. Bruber ober nicht, er mar

für alles verantwortlich. Diefes Thema bann raich verlaffend, fagte er: "3ch habe Sie nur ungern gu folder Beit geftort; aber es ift mir von hohem Werth, ju erfahren, ob Gie millens find, mich, wie ich Ihnen vorschlug, bei einer Gingabe an Bictor Emanuel

gu unterftugen?" "Rein. 3ch mußte vorher über vere ichiebene Buntte Auftlarung erhalten. " Er verbeugte fich höflich; aber ich fah, wie fich feine Lippen für einen Mugen-

blid fest ichlossen. "Ich ftebe gang ju Ihren Dienften,

But. Bor allem muffen Gie mir ben Beweis liefern, bag Gie ber Bruber meiner Gattin finb. " Er jog feine bichten buntlen Mugen=

brauen in bie Sohe und versuchte gu "Das ift balb gefchehen. Ware ber arme Generi ba, er murbe es bestätigen. " "Aber er fagte mir bas Gegentheil. " Mb, er hatte feine Grunbe. Gleich:

viel, ich fann eine Menge anberer Berfonen beibringen. " "Dann," fagte ich, ihm voll in's Beficht febend und febr langfam fprechend, "muß ich miffen, weshalb Sie vor brei Jahren in einem Saufe

von horace: Street einen Menichen um: gebracht haben. " Bas immer ber Rerl fühlen mochte, Furcht ober Buth, ber Ausbrud feines Befichtes war ber vollftanbiger Bermuns berung, aber, wie ich mohl mußte, nicht ber Bermunberung ber Unichulb, fon: bern bes Berblufftfeins barüber, bag Das Berbrechen an ben Tag getommen fei. Fur einen Mugenblid fant fein Rinn herab und er ftierte mich fcmeis genb an.

Dann erholte er fich. "Sind Sie mahnfinnig, Dr. Baughan?" fchrie er. "Um 20. Auguft 186 .. , im Saufe Rummer .. , in Dorace-Street, haben fie einem jungen Menfchen, welcher am Tijde faß, einen Dold in's Berg gefto= gen. Dottor Ceneri mar babei unb auch ein anberer Mann mit einer Rarbe im Befichte. "

Dbne eine Musflucht ju versuchen, fprang er mit muthvergerrten Bugen auf and ergriff meinen Unn. Ginen Augen: blid glaube ich, er wolle mich anfallen, mertte aber bald, bag er nur mein Bes ficht aufmertjam muftern wolle. 36 wich biefer Mufterung nicht aus, benn ich bachte nicht, bag er mich wieberer= tennen werbe, fo groß ift bie Beranbe-rung, welche Blindheit in einem Untlite hervorbringt.

Aber er ertannte mich, ließ meinen Urm fallen und ftampftte muthend mit bem Fuße.

"Narren! Blobfinnige!" gifchte er. Beshalb ließen fie mich die Arbeit nicht vollständig thun!"

Er ging ein= ober zweimal haftig im Bimmer auf und ab und ftellte fich dann mit wiedergewonnener Fassung vor mich hin.

"Gie find ein guter Schaufpieler, Mr. Baughan!" jagte er mit einer Ralte and einem Cynismus, welche mich erichrecten. "Gie haben felbst mich be-trogen, und ich bin fehr migtrauifch." So lengneft bu alfo nicht einmal bas Berbrechen, Schurte?"

Er gudte bie Achfeln. "Bogu, einem Augenzeugen gegenüber? Andern gegen= über will ich es frandhaft genug leugnen. Da Gie übrigens bei ber Gache betheis ligt find, werbe ich feine Belegenheit bazu erhalten. " "3ch - betheiligt!"

Bemig, ba Gie meine Schwester geheirathet haben! Und nun, mein feiner Junge, mein gludlicher Gatte, mein lieber Schwager, will ich ich 3hnen fagen, weshalb ich ben Mann umge= bracht habe und mas ich mit meinen Worten in Genf meinte!"

Der bittere, freche Spott in feinen Worten machte mich von bem, was tom: men follte, erbeben. Deine Sanbe git= terten banach, ihn aus bem Bimmer gu merfen.

"Bener Menfc - ich habe Grunde, Ihnen seinen Namen zu verschweigen mar Baulinens Geliebter. Ueberfeten Sie , Geliebter' in's Italienische, in bas, mas bas Wort drudo in jener Sprache bebeutet, bann merben Gie verfteben, mas ich meine. Wir haben mut: terlicherfeits ebles Blut in ben Abern, ein Blut, welches feine Schmach bulbet. Er mar ber Geliebte Paulinens, 3hrer Gattin, wieberhole ich Ihnen; ba er fie nicht beirathen wollte, fo haben Generi und ich ihn getotet, in London hier, vor Ihren Mugen. Wie ich Ihnen ichon einmal gejagt habe, Mr. Baughan, es ift gut, ein Franenzimmer zu heirathen, welches sich nicht an ihre Vergangenheit erinnern fann. "

3ch antwortete nichts. Gine fo abscheuliche Behauptung bedurfte teiner Ermiderung, und ich ftand einfach auf und ging auf ihn gu. Er fah meine 216: ficht in meinem Befichte geschrieben.

"Richt hier!" fagte er haftig und mir ausweichend. "Was tonnte es hier "Micht hier!" fagte er haftig und mir nuben, eine Rauferei gwifchen zwei ge= bilbeten Leuten! Rein auf bem Geft= lande, mo immer, mogen Gie mit mir Bufammentreffen, und bann will ich Ihnen zeigen, wie fehr ich Gie haffe. " Er hatte recht, ber geistesgegenwärtige

Schurfe! Bas fonnte es nuten? Gine gemeine Rauferei, bei welcher ich nicht mar indeffen in Todesgefahr! . . . . "Geh, " rief ich, "Morber und Feig-

ling! Jedes Bort, welches bu je gu mir gesprochen, ift eine Luge gemefen, und weil bu mich haffeft, haft bu mir beute bie größte Linge gefagt. Beb, rette bich burch ichleunige Flucht vor bem Galgen. "

Er warf mir einen Blid höhnischen Triumphes ju und verlieg mich. Die Luft im Zimmer fchien jest reiner gu fein, ba er fie nicht mehr athmete.

(Fortfetung folgt.)

Much Batent-Debicinen find berichies bentlich - Gine hat Bernunftgrunde für fich, eine andere hat folche nicht. Gine erwarb fich Reputation - eine andere nicht. Gine genießt Bertrauen, hervorgerufen burch ihren Erfolg - eine andere ftütt fich nur auf "hoffnungen".

Rimm es nie für ficher an, bag alle Batent-Debicinen gleich find. Dies find fie wahrlich nicht.

Lag aber bie Jahre ununterbrochenen Erfolges und bie Behntaufende geheilter und gludlicher Danner und Frauen,

Dr. Bierce's Golben Debical Discovery und Dr. Bierce's Favorite Brefcription

auf die Seite bes Bergleiches ftellen, auf bie fie gehoren.

Es gibt wohl feinen Staat ober Territorium, ja - es gibt wohl faum ein Land in ber gangen Welt, ob bie Bevolferung es anertennt ober nicht, in wels chem heutzutage nicht Manner ober Frauen existiren, bie baburch gufriebener und gludlicher gemacht wurden, bag fie bie wunderbare Birfung bes Discovern an fich felbft erfuhren.

Dente baran, jo lange bu gefund bift. Dente baran, wenn bu fraut wirft. Und bann beherzige, ob bu es ermöglis den fannft, einen Berfuch bamit gu machen, fo lange bie Berfteller es ermöglichen, bas Rifito zu lanfen, bein Geld bir gurudgeben gu muffen, wenn fie bir nicht geholfen ober wenn fie bich nicht geheilt haben.

EMIL SIMON & CO. Denifche Buchdruderei, 393 E. DIVISION ST.



Cents:



Cente jeder bemalte Spudinapf, Cents per Get Waller-Bets, Cente jeder Pardineers, Musmahl von 3 Farben.



Cente für 12 grapirte Tild-Gläser. Cente für 6 bemafte Taffen u. Untertaffen 👹

befett mit echtem Belg, für

drei Dollars und neun-

Der

erfolgreichste

Verkaul

der Saison.

Verfäumt

diese

**Aelegenheit** 



reguläre \$1 Qualität,

Grane

Cente jeder,



Haus-.

für Bier Dollars und neunundfünfzig Gts. Cents jedes, feine handgestickte japa-nesisch seidene herren



Damen einfache Cashmere gellrickteUnterröcke, Strümpfe,



F groß, weiß und farbig,



Berfen















Wir erhalten täglich neue und frische Sendungen dom Seal Milch Sacques und Judels, glatt und mit Belg befret. Reuefte: Moden in Capes, Judeks. Usters z. Sammtlich Reueftein in seinen Reiber-Multern von Anmeelshar Plands. Bedjord Cord. Heibernde in Kieber für Seiner. 1 unge Mönner und Anaben. Vollständiges Lager von Aleidern für beibe Schalechter auf Gredit zu Naarpreisen. Wir laben Euch fremd ich feit in nieter Unaarpreisen. Wir laben Euch fremd ich ficht, unieter Unaarpreisen. Wir laben für sollich von faust.

KIBBY EROS., Latefibe Builbing. Zimmer 13 u. 14. Rebmt Elebator. 130 Adams Str. 214 Clark Str.

Ueber Baltimore !

direct,

Norddentscher Lloyd. Regelmäßige Boft=Dampfichifffahrt gwifden Baltimore und Bremen

burd bie neuen und erprobten Schnellbampfer Darmfiadt, Dresten, Rarleruhe, Diniden, Olbenburg, Beimar, von Bremen jeden Donnerstag, Weimar, von Baltimore jeden Mittwoch 2 Ubr N. W. iscrbstmöglichte Sicherbeit. Billige Preife.
Vorzägliche Berpflegung.
Mit Dampfern des Korbbentschen Llohd wurden mehr als

2,500,000 Paffagiere glüclich über See besorbert.
Calons und Cajüten-Jimmer auf Dec.—
Die Ginrichtung für Zwischgenbeckspafiggiere, beren Schasstellen fich im Derbeck und im zweiten Dack beschaftelne fich und bortreftlich.
Cieftriche Beleuchung in allen Käumen.
Weitere Auskunft ertheilen die General-Agenten

M. Shumader & Co., Baltimore, DD., 3. 28m. Cidenburg, Chicago, 3Us. ober beren Bertreter im Inlande.



D. Clauffenind & Co., General-Agenten für ben Beften. 80 Gifth Mue., Chicago.





WASHBURN'S SUPERLATIVE FLOUR ift bas beste Mehl und ebenso billig, als irgend eine andere Sorte. — Alle Grocess verkaufen es.— Jedes Jah oder jeder Sad Nehl wird in den berühm-ken Majhburn-Mühlen in Minneapolis bergestellt und han Jahren hon. WASHBURN CROSBY CO.

Allen B. Wrisley's WHITE SOAP

Absolutely Pure. Full Weight. ASK YOUR GROCER FOR IT.

HAYMARKET Crockery House, 191 23. Randolph Str.,

nabe Salfteb. Saupt . Riederlage Saloon-Glaswaaren und Utenfilien, fowie alle Arten von Dotel und Reffanrant-Gefdier au ben niebrigften Preifen. Bofbrauglas.

700 bas Dup. Macht einen Versuch. 19 1Bir haben teine Mgenten. 27jun6mfabibo0

Darleben auf perfont. Gigenthum.

Wir verteihen Gelb zu irgent einem Betrage von Mit verteihen Gelb zu irgent einem Betrage von Mit die seiden Oog zu den möglicht niederigen Kaien und in fürzelter Zeit. Wenn Ihr Geld zu leihen wänicht auf Midvelin, Piamos, Pferde, Wagen, Kutischen, Lagerbaussischeine oder berlöntliches Eigenthum urgend weicher urt. so der berlöntliches Eigenthum urgend weicher urt. so der den Anteine Auf fragen, bedor Ihr ein Anseihe auf fragen, bedor Ihr ein Anseihe der Gelteilte Commt und bestreben und nie anseihe Aufleichen fonnen auf des der der underen welnichen. Anleichen finnen auf deite der undere welnichten Anleichen finnen auf der den Betieben der Welden und zeit gemacht werden, nach dem Betieben berkeitenden und zeit gemacht werden, den Welteber der Kolfen der Anleiche im Berdieben nach des gemachte gehöhren im Voraus der Jahrung. Es werden keine Seithiren um Weltage der Jahrung. Es werden keine Gehöhren im Voraus degegogen, sondern Ihr betom vollen Ketrag der Anleigen. Im Falle Ihr einen Restbetrag auf Möbeln, Pianos ober anderes versönliches Eigenstum irgend welcher Mrt schulden solltet. werden wir benselben abbegablen und Euch so dange Frisk geben, als ihr wünscht. und eind jo mage erein geven, als ihr idunigi. Wir lassen des Genthum in Eurem Best, so daß Ihr den Gebrauch des Gelbes sowohl als auch des Eigenthums habt. Bedenket, daß Ihr zu jeder Jeil Abgablungen machen und badurch die Kosten der Am-leihe vermindern könnt. Wenn Ihr Gelb gebrauchen folltet, fo wird es gut Eurem Bortheil fein, guerft bei uns borgufprechen, bebor Ihr eine Anleihe macht.

\$15.00 bis \$5,000.00. men. Am billigften. Um fonellften

Chicage Morigage Boan Co.,

86 La Salle Str., erfter Flur über ber Strafe.

Braudt 3hr Gelb? 3hr tonnt es betom und ohne bağ 3hr oder Guere Familie beläftigt werbet. Wir leiben irgend einen Betrag auf Mobel, Hanos. Maichinen, ohne Entfernung berleben. Ebenio auf Bagericheine, Pelgwerf. Schmuckagen. Diamanten. aber irgend ein gutes Viand. au den biligsten Naten nud Intereffen. La bit es fur ück, wie Ihr Ihn tund kellt die Zinsengablung ein.

Royal Insurance Building, 167 3adjon Cir.

Unter Aufficht und Jurisbiction bes Auditor! bes Staates Illinois.

Eingezahltes Kapital \$500,000. Bejafit Binfen auf Depofiten. Spezielle Binfenrate, wenn Depofiten-Gertificate genommen werben.

4 Procent Zinfen für Spareinlagen.

Unfer Sbar-Einlagen-Departement wird durch ben State Bant Examiner unterfucht und steht unter ben Controlle des Staats-Auditors. Die iconften und größten

Storage und Gilber Baults.

Bicherheits - Gewölbe,

Spezielles Departement fuer Damen. Beamte.

Albert &. Coe ...... Prafibent James B. Bilbur .... Charles &. Didinfon ..... Affiftent-Caffirer. Directoren.

Jerome G. Steeber .... ..... Commission. Dice-Prafibent ber Banbelsborfe. Albert G. Epalding .. bon M. G. Spalbing Bros. 

Part, wer bei mir Paffagescheine, Cajute ober Iwischended, nach ober von Deutschland faut. Ich besordere Kassachen auch und bon hamburg, Bremen, Antwerden, Moiterdam, Minkerdam, Gaver, Marie, Steitin z. dia Rem hort der Balfagiere nach Europa liefer mit Bepad frei un Bord bes Damplers. Wer Freunds ober Verwandle von Erwohn fommen lassen will Bann es mur in seinem Interest finden, die mir Fred farten zu lösen. Antwerd ber Paffagiere in Chicago fteit rechteing gemebet. Näheres in der General-Agentur von

Bollmachtes und Erbichattelachen in Guropa, Collettionen, Boftaudjahlungen 2c, brompt beforgt. Conntags offen bis 12 Uhr. Household Loan Association,

Household Loan Association,

85 Dearborn Etr., Jimmer 302.

Geld auf Rödet.

Reine Wegnahme. leine Deffentlichteit ober Vergögerung. Da wir unter allen Sefellschaften in ben der. Staaten dos größte Kapital bestigen, jo können wir Euch niederigere Katen und längere Zeit gewähren, als trgend Jemand in der Siedt. Untere Gelessische in der Großteinstein der int organistrt und macht Geschäfte nach dem Baugefellschaftsischane. Darieben gegen leichte wöchenliche ober monatliche Kindsahlung nach Bequemlichteit. Sprech uns, bebor Ihreibe macht. Brings Eure Wödelscherte mit Euch.

Er wird de entsche heut für gesprochen.

Household Loan Association,

85 Dearborn Str., Jimmer 302.—Gegründet 1834.

an ehrliche Leute, su niebrigften Binfen, ohne Forts icaffung ober Beröffentlichung, auf Mobeln, Bianos, Bierde, Wagen, Wirthicafts und Laben-Ginrichtungen, Bagerhausscheine und erfter Rlaffe Werthpapiere. Das einzige beutfche Gefcaft in diefer Art.

3immer 2. Swifden Dabifon und Wafbington Sit.

S.-O.-Ecke Washington und 5. Ave.

Total-Gumme ...... \$400,000 Jahlt 4 Proj. Binfen auf Cpar:Ginlagen. Reine Künbigung nothwendig behufs Zurückziehung don Depositen. Zur speziellen Accomodation der Depo-fitoren im Sparbepartement dieibt die Bank Same kags und Montags dis 9 Uhr Aben die geöffnet.

Geld zu verleihen auf Mobel, Bianos, Pferbe und Wagen, sowie auf andere Sicherheiten. Reine Entfernung ber Gegen ftunde. Riedrige Raten. — Strenge Sehetmhaltung. - Brombte Bebienung.

CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW., Bimmer 1, 503 Bincoln Mve., Coots Balle. Abends offen bis 9 gibr.

EDWARD F. WEBSTER,

1118 Chamber of Commerce Building. Bribate Emplangszimmer. Berteihe Geld in beiebigen Beträgen, groß ober flein, auf Möbel, Rianos, Lagerhausscheine, Bandverma-Antheiligeine, Grundeigenthums - Besistitel, Pferbe und Wagen, Schmidlachen, first, irgendweiche gute Sicherbeit. Ihr tonnt das Seib jotort haben, wem Jis vordpreckt. In Durchaus prompte und ichneile Bedienung. Involunte

Sichere Beldanlagen. Erfte Sphotheten gum Bertauf an Sand. Gelber ju verleiben auf Chicago Grundeigenthum Bollmachten! Weingiebung von Paffage-Scheine bon und nad Deutschland Billige Preife, gute Bebienung garantirt burch Wasmansdorff & Heinemann 145-147 G. Randolph Str.

in größeren und lieineren Summen auf irgend welch gute Siderheit, wir Jagerhaussscheine, erster Alasse Schäftlispadiere und bewegliches Eigenthum. Grundeigenthum, Opvothesen, Bauwereins-Attien, Plerde Wagen, Pianos, Möbel 2c. Ich verleihe nur mein eigenes Selb. Betrag und Vedingungen nach Telleben, zihlbar ratenweise, auf monatliche Abgahung wenn gewönlicht und zinsen dem gemeins verringert. Alle Geschäfte nurter Verschwiegenheit abgewiedet. Vitte Beinden Sie mich oder schen Sie wegen näherer Ansteunsteinstein den Geschafte nurer Verschwiegenheit abgewiedet. Vitte beinden Sie mich oder schen Sie wegen näherer Ansteunft oder werden Jemand zu Ihme schieden. Sunft oder werden Jemand zu Ihme schieden. 94 Ba Salle Str., Bimmer 35. Telephon 1975.

Anleihen gemacht auf Chicago Grunbeigenthum ju ben niebrigften Raten auf Binfen. Bau-Anleihen ju bequemen Bedingungen, Befondere Facilitäten. Befondere Privilezien bei Borausbegahlung.

Schukverein der Hausbefiker

gegen folecht gahlenbe Diether, 371 Barrabee Str. Branch | But. Cievert, 320 4 Bentworthus. Peter Beber, 523 Milwaute twe. Offices: | B. Beif. 614 Nacine the. Unt. F. Ciolte, 3554C. Palfied Cir.

Finanzielles.

ANTON BOENERT 92 La Calle Str.

Geld zu verleihen

UNION LOAN CO., 108 5th Ave.,

Central Trust & Savings Bank,

Capital. \$200,000 Weitere Saftbarkeit ber Altionare... 200,000

Countags offen bon 10—12 Ubr.

Geld zu verleihen

Peabody, Houghteling & Co., 59 Dearborn 6tz 6jun3milabibol1

LIPMAN'S Leih-Office, "Infer Otran-Co-baude. 99 Mabison Str.; Privat-Eugang, 180 Dears born Str., leist Euch irgend einen Be'rag auf alls Wertigegenftäube; verfallene Ulren und eines Abeitamen-ten zu verfaufen. billiger als sonft: Baarzaklung für altes Gold und Süber; übren und Schundlächen ro-baritt; in feiner Berbindung mit sogen. Mortgage-Gompanies; Geschäfte vertrausig.

\$15 bis \$500 geliefert auf Möbel. Biccios.
Merbe, Antigen u. f. m. Riedrige Infen,
lange Zallungsfrift. Jede Abzehlung auf das Andein al vernutdert die Zinfen. Errechen Ete der der FORM CULLEN, 398 W. 13. Str., 662 Blug 38 and Ede.





























